ΙΔΡΥΤΗΣ † ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΑ Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
9
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1964

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 559
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 30

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ὅτι γίνονται παραβάσεις τῶν ἐργατικῶν Νόμων ἐκ μέρους ἐνίων ἐργοδοτῶν εἶναι ἀναμφισβήτητον. Μόνον εἰς μίαν ἰδανικήν Κοινωνίαν δὲν παρατηροῦνται παραβάται τῶν διατάξεων τοῦ Νόμου. Τοιαύτη δ' ὅμως Κοινωνία οὐδαμοῦ τῆς γῆς ὑφίσταται.

Ἑπομένως σημασίαν ἐν προκειμένῳ δὲν ἔχει τὸ γεγονὸς τῶν παραβάσεων, ἀλλ' ὁ ἀριθμὸς καὶ τὸ εἶδος αὐτῶν.

Ἐξ ὅσων γνωρίζομεν σοβαραὶ παραβάσεις τῶν ἐργατικῶν Νόμων, ἀπό τε τῆς ἀπόψεως τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τοῦ εἴδους αὐτῶν, δέν σημειοῦνται ἐν τῷ Νομῷ μας.

Ἀρκοῦν οὐχ' ἧττον αἱ σημειούμεναι παρανομίαι, ἵνα ὀξύνηται ἡ μεταξὺ τῶν ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργαζομένων ὑφισταμένη ἀντίθεσις, καταλλήλως καὶ δὴ καὶ συστηματικῶς ἐκμεταλλευομένων ταύτας τῶν κομμουνιστῶν.

Τὸ Κράτος οὐδέποτε μέχρι σήμερον ἐξετίμησε δεόντως τὴν σοβαρωτάτην ζημίαν, τὴν ὁποίαν προκαλεῖ τὸ γεγονὸς τοῦτο εἰς τὸ Ἔθνος, δι' ὃν λόγον καὶ μολονότι ἐπὶ μίαν δεκαετίαν ἀγωνιζόμεθα πρὸς τοῦτο, δὲν ἠθέλησε ὄχι, νὰ ἱδρύση ἐνταῦθα Ἐποπτείαν Ἐργασίας, ἀλλ' οὔτε ἕνα ἔστω Ἐπόπτην Ἐργασίας νὰ ἀποσπάση εἰς τὴν Χαλκιδικήν.

Ἡ Ἐφημερὶς αὕτη ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν ἔχει ἀναπτύξει τὰς ἀπόψεις της ἐπὶ τῶν θεμάτων: Κεφάλαιον καὶ Ἐργασία. Ἐτόνισεν, ὅτι ἀνεξαρτήτως τῶν ἐλατηρίων, τὰ ὁποῖα προκαλοῦν καὶ καθορίζουν τὴν προσφορὰν τῶν τε ἐργοδοτῶν καὶ τῶν ἐργαζομένων, δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται ὅτι τὸ Κεφάλαιον, ἐν τῷ συνόλῳ του, ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ Ἐργασία, ἀφ' ἑτέρου, ὁμοίως θεωρουμένη, τὸ ἐργατικὸν δυναμικὸν τῆς Χώρας, ὡς εἴθισται νὰ ἀποκαλῆται αὕτη τελευταίως, ἀποτελοῦσι μέρη μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς Μηχανῆς, τοῦ Ἔθνους. Καὶ ὅτι, κατὰ συνέπειαν οἱαδήποτε συμπεριφορὰ εἴτε τῶν ἐργοδοτῶν εἴτε τῶν ἐργατῶν, ἡ ὁποία ἀντίκειται εἰς τὴν ἰδιότητα αὐτῶν, ὡς τμημάτων τῆς Μηχανῆς ταύτης, τοῦ Ἔθνους ἀποτελεῖ κατὰ βάσιν ἐθνικὸν ἔγκλημα.

Ἐντεῦθεν θεωροῦνται καὶ εἶναι ἐθνικοὶ ἐγκληματίαι τόσον οἱ κακοὶ ἐργάται, ὅσον καὶ οἱ ἀσυνείδητοι ἐργοδόται.

Ὁ Ἕλλην ἐργαζόμενος δέον νὰ ἔχη πλήρη ἐπίγνωσιν τῶν δικαιωμάτων του, ἀλλὰ καὶ τῶν καθηκόντων αὐτοῦ. Νὰ ἐργάζηται εὐσυνειδήτως, ἀδιαφόρως προσώπου ἐργοδότου, διότι ἡ ἐργασία του προσφέρεται κυρίως καὶ πρωτίστως πρὸς τὸ Ἔθνος, πρὸς ὅλους τοὺς Ἕλληνας καὶ οὐχὶ πρὸς τὸν συγκεκριμένον ἐργοδότην. Καὶ νὰ ἀξιοῖ τὴν βελτίωσιν τοῦ βιοτικοῦ ἐπιπέδου του, ἐντὸς τῶν δυνατοτήτων τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, γενικῶς καὶ τῆς Ἐπιχειρήσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἀπασχολεῖται εἰδικῶς, πλήρως κατανοῶν, ὅτι ἡ κατα στροφὴ τῆς Ἐπιχειρήσεως θὰ σημάνη βλάβην καὶ τοῦ ἐθνικοῦ συνόλου καὶ αὐτοῦ τοῦ ἰδίου.

Δὲν εἶναι μικρὸς ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐργαζομένων, ἰδία μεταξὺ τῶν νέων, οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν συνείδησιν τοῦ ἐθνικοῦ ρόλου τῆς ἐργασίας των. Νομίζουν ἐσφαλμένως, ὅτι τὴν ἐργασίαν των προσφέρουν ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον πρὸς τὸν ἐργοδότην των, τὸν ὁποῖον, ὅταν καὶ οὗτος συμβαίνη νὰ μὴ ἔχη συνείδησιν τῆς ἐθνικῆς ἀποστολῆς τοῦ Κεφαλαίου, μισοῦν. Καὶ ἐφ' ὅσον εἶναι εἰς αὐτοὺς τοῦτο δυνατὸν προσφέρουν ἐργασίαν, ὅσον δύνανται ὀλιγωτέραν καὶ ποιοτικῶς χειροτέραν.

Ἡ τοιαύτη συμπεριφορὰ των ὀφείλεται, ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἐχθρότητα, ἡ ὁποία διέπει τὰς σχέσεις ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ Κράτους, τὸ ὁποῖον τὴν διαπαιδαγώγησιν τῶν ἐργατῶν μας ἔχει ἐγκαταλείψει εἰς τοὺς... κομμουνιστάς.

Ἐν ὄψει τῆς συνδέσεως τῆς Χώρας μετὰ τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς τὸ θέμα τοῦ ἐμψύχου ὑλικοῦ τῆς ἐθνικῆς παραγωγικῆς δράσεως τοῦ Ἔθνους, τοῦτέστιν τῶν ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν προσλαμβάνει μέγιστον ἐνδιαφέρον.

Ἐκ τῆς εὐσυνειδήτου συμπεριφορᾶς τῶν ἐργοδοτῶν καὶ ἐκ τῆς ἀποδόσεως τῶν ἐργατῶν μας, θὰ ἐξαρτηθῇ τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία θὰ συνεργασθῇ μετὰ τῶν λοιπῶν κρατῶν τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς, ἰσοτίμως καὶ θὰ μετάσχη ἐπὶ ἴσοις ὅροις εἰς τὴν διανομὴν τῶν ἀγαθῶν τῆς συνεργασίας αὐτῆς ἢ θὰ διαδραματίζη ἁπλοῦν ὑπηρετικὸν ρόλον...

Ὅθεν ἡ εὐθύνη τοῦ Κράτους ἐμφανίζεται σήμερον λίαν ἐπηυξημένη ἐν τῷ Νομῷ μας, εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο.

Εἶναι ὅλως ἐξαιρετικὴ πλέον ἡ ἀνάγκη, ὅπως προστατεύηται πλήρως ἡ ἐργασία, ἀλλὰ καὶ διαφωτίζηται ὁ ἐργαζόμενος. Εἶναι ἀνάγκη τοῦτέστιν νὰ προστατευθῇ ἡ ἐργασία ἀπὸ τε τὸν κακὸν ἐργοδότην καὶ τὸν κομμουνισμόν.

Ἡ Ἐποπτεία τῆς Ἐργασίας δύναται νὰ ἐπιτύχη τὸ πρῶτον, ἡ ἐθνικὴ δὲ διαφώτισις τοῦ ἐργαζομένου τὸ δεύτερον. Τὸ Κράτος ἂς ἀφυπνισθῇ καὶ ἂς κάμη ἐγκαίρως τὸ καθῆκον του.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ ΤΗΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΜΑΣ

Μία ἐπίσκεψίς μας εἰς τὴν Νομαρχίαν μας, κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῆς προετοιμασίας τῶν ἐκλογῶν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, μᾶς προσέφερε μίαν ἐξαιρετικὴν ἱκανοποίησιν, ἡ ὁποία ὀφείλεται εἰς τὴν διαπίστωσίν μας, ὅτι ὅλοι οἱ ὑπάλληλοί της πυρετωδῶς καὶ μετ' ἐξαιρετικοῦ ζήλου ἐργαζόμενοι προσπαθοῦν, οὔτε τοὺς κόπους οὔτε τὴν ὑπὲρ τὸν κανονικὸν χρόνον ἀπασχόλησίν των ὑπολογίζοντες, νὰ διασφαλίσουν τὴν νόμιμον, κανονικήν, ὁμαλὴν καὶ ἄνετον ἐνάσκησιν τοῦ δικαιώματος των εἰς τοὺς ἐκλογεῖς τοῦ Νομοῦ μας.

Ὁ ἐν προκειμένῳ ἁρμόδιος κ. Κ. Ζουμπάρης εἶχε τὴν εὐγένειαν καὶ προθυμίαν, νὰ μᾶς κατατοπίση ἐπὶ τῆς συντελουμένης, ὁμολογουμένως, θαυμαστῆς σχετικῆς ἐργασίας.

Τοὺς συγχαίρομεν ὅλους θερμῶς.

ΑΠΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΙΝΗ

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς Κατοχῆς ἐθεσπίσθη διάταξις Νόμου συμφώνως τῇ ὁποίᾳ ἀνεξαρτήτως τῆς ἐπιβαλλομένης ποινῆς εἰς τοὺς παρανόμως μεταφέροντας δασικὰ προϊόντα κατάσχονται καὶ τὰ μέσα δι' ὧν ἐνεργεῖται ἡ παράνομος αὕτη μεταφορά. Ἡ διάταξις αὕτη, ἥτις ἴσως ἀντιπαρεκρίνετο εἰς τὰς ἀνωμάλους συνθήκας τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, δεινῶς συγκρούεται σήμερον πρὸς τὸ κοινὸν περὶ δικαίου συναίσθημα, εἰς πλείστας περιπτώσεις.

Σημαντικὸν ἀναμφισβητήτως εἶναι τὸ ἀγαθόν, τὸ ὁποῖον τείνει νὰ προστατεύσῃ ἡ ἀνωτέρω διάταξις. Ἀλλ' ἡ ποινή, ἥτις δέον νὰ ἐπιβάλληται εἰς πᾶν ἔγκλημα ὑπερακοντίζει τὸν σκοπόν της, ὅταν εἶναι δυσαναλόγως αὐστηρά.

Ἡ κατάσχεσις καὶ δήμευσις ἑνὸς αὐτοκινήτου ἀξίας διακοσίων ἕως καὶ πεντακοσίων χιλιάδων δραχμῶν, εἰς τὴν περίπτωσιν παρανόμου μετσφορᾶς δι' αὐτοῦ δασικῶν προϊόντων, ἰσοδυναμεῖ, μετατρεπομένης τῆς χρηματικῆς τρόπον τινὰ ποινῆς, εἰς φυλάκισιν, πρὸς κάθειρξιν δέκα μέχρις εἴκοσιν ἐτῶν.

Αὕτη δέον νὰ εἶναι ἡ ἐπιβλητέα ποινὴ εἰς τὸν διαπράττοντα τὸ ἀδίκημα τῆς παρανόμου μεταφορᾶς δασικῶν προϊόντων, ὅταν αὕτη κρίνηται, ὡς αὐστηρὰ προκειμένου περὶ ἀνθρωποκτόνων;

Ἀποροῦμεν, διὰ τίνα λόγον παρετάθη ἡ ἰσχὺς τῆς ἀπανθρώπου ταύτης διατάξεως, ἥτις ἔπαυεν ἰσχύουσα τὴν 31—12—1963. Καὶ διὰ τίνα λόγον εἰς οὐδεμίαν σχετικὴν ἐνέργειαν προέβησαν οἱ Δικηγορικοὶ Σύλλογοι τῆς Χώρας, οἱ ὁποῖοι ἐντὸς τῶν καθηκόντων των ἐνεργοῦντες ἔδει νὰ εἶχον ἤδη ζητήσει τὴν τροποποίησιν τῆς σκληροτάτης ταύτης διατάξεως, δι' ἑτέρας τοιαύτης, ἡ ὁποία θὰ παρεῖχεν εἰς τὸν Δικαστὴν τὴν εὐχέρειαν νὰ ἐπιμετρᾷ τὴν ἐπιβαλλομένην εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ποινήν, δικαιούμενον, ἀλλὰ μόνον προκειμένου περὶ ὑποτρόπων, νὰ ἐπιβάλη καὶ αὐτὴν ἔτι τὴν δήμευσιν τοῦ μέσου τῆς μεταφορᾶς ὅταν τοῦτο κριθῇ ἀπαραίτητον, διὰ τὸν σωφρονισμὸν τοῦ παραβάτου.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΟΥΣ

Παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ κ. Νομάρχου, ὅπως διευκολυνθῶσιν οἱ ἐκλογεῖς τοῦ Νομοῦ μας, κατὰ τὰς ἐκλογὰς τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς, ἐν τῇ ἀσκήσει τοῦ ἐκλογικοῦ καθήκοντός των, ὀὲν κατέστη δυνατὴ ἡ δημιουργία ἰδιαιτέρων ἐκλογικῶν τμημάτων εἰς τοὺς ἀπέχοντας πολὺ ἐκ τῆς ἕδρας τῆς Κοινότος, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουν, Συνοικισμούς, ὡς ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἰδίων ἐκλογικῶν καταλόγων, τῆς ἐνασκήσεως τοῦ ἐκλογικοῦ δικαιώματός των, βάσει τῶν ὑφισταμένων ἐκλογικῶν καταλόγων τῶν Κοινοτήτων των, δυναμένης νὰ προκαλέση σύγχυσιν καὶ διπλοψηφίας.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ Νομαρχία μας θὰ καταβάλη πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν διὰ λεωφορείων μεταφορὰν τῶν μακρὰν τοῦ ἐκλογικοῦ τμήματος των κατοικούντων ἐκλογέων.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ ΜΑΣ

Ἡ πρόοδος τῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα ἀπεφασίσθη νὰ ἐκτελεσθῶσιν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Γυμναστήριον τῆς πόλεώς μας δὲν ἐγένοντο μέχρι σήμερον, μολονότι χρήματα ὑπάρχουν ἤδη, ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους, διότι, ὡς τοὐλάχιστον λέγεται, δὲν ἀπέστειλαν εἰσέτι οἱ ἁρμόδιοι τῶν Ἀθηνῶν τὸ σχέδιον τῆς ἀποχετεύσεως κλπ., τὸ ὁποῖον εἶχον δηλώσει ὅτι θὰ ἀπέστελλον πρὸ πολλῶν μηνῶν.

Ὁμολογοῦμεν, ὅτι ἀδυνατοῦμεν νὰ συλλάβωμεν τὸ μέγεθος τῆς ἀδιαφορίας τῶν ὑπευθύνων τῶν Ἀθηνῶν.

Ὁ Δῆμος μας καὶ οἱ φίλαθλοι τῆς πόλεώς μας ὑπεβλήθησαν εἰς πολλὰς θυσίας, ἵνα δημιουργήσουν τὸ ἄνωτέρω Γυμναστήριον. Καὶ χρήματα, συγκριτικῶς πρὸς τὴν οἰκονομικὴν δυναμικότητα τοῦ Πολυγύρου, πολλὰ ἐδαπανήθησαν καὶ εἰς κόπους ὑπεβλήθησαν οἱ ἐνδιαφερθέντες, χάριν αὐτοῦ. Καὶ διὰ νὰ ὁλοκληρωθῇ τὸ ὡραιότατον αὐτὸ Γυμναστήριον ἐδέχθη ὁ κόσμος νὰ γίνη «Ἐθνικόν», δοθέντος, ὅτι εἶχον ὑποσχεθῇ, τὴν ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἄμεσον καὶ σοβαρὰν οἰκονομικὴν κλπ. ἐνίσχυσιν.

Καὶ ἀντ' αὐτῶν, οὔτ' ἕνα «ψωροσχέδιον» δὲν στέλλουν.

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Τοῦ Ἀρχιμανδρίτου κ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΑΝΤΕΛΗ
Ἱεροκήρυκος τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κασσανδρείας

Θὰ περίμενε κανεὶς καὶ οἱ τρεῖς δοῦλοι τῆς σημερινῆς παραβολῆς νὰ καταβάλλουν κάθε προσπάθεια, ὥστε νὰ διπλασιάσουν τὰ τάλαντα, ποὺ τοὺς ἐνεπιστεύθη ὁ κύριός τους φεύγοντας. Μόνον οἱ δυὸ ὅμως ἐφρόντισαν, ὁ τρίτος ἔκρυψε τὸ τάλαντό του στὴ γῆ κι' ὅταν ὁ κύριός του ἐπιστρέφοντας, ἐζήτησε λογαριασμόν, αὐτὸς κρατώντας στὸ χέρι τό ἕνα τάλαντο, ποὺ πῆρε καὶ ἀφοῦ δικαιολογεῖ τὴν ὀκνηρία του μέ τὴν πρόφασιν ὅτι ἐγνώριζε αὐτὸν ὡς ἄνθρωπον σκληρόν, ὁ ὁποῖος θερίζει ἐκεῖ ποὺ δὲν ἔσπειρε καὶ μαζεύει ἀπὸ ἐκεῖ ποὺ δὲν ἐσκόρπισε, μὲ ἀσυγκράτητη ἀναίδεια ἐπιστρέφει ὅ,τι ἔλαβε λέγοντας τό «ἴδε, ἔχεις τὸ σόν».

Λέγοντας αὐτὴ τὴν παραβολὴ ὁ Κύριος διδάσκει ἔξοχα τὴν φιλοτιμίαν καὶ τὴν ἐργατικότητα. Γονίζει ἰδιαιτέρως, ὅτι θὰ ἀμείψη γενναιόδωρα ἐκείνους ποὺ ἐφρόντισαν στὴν ἐπίγεια ζωὴ τους νὰ καλλιεργήσουν τὰ χαρίσματα, ποὺ τοὺς ἔδωσε ὁ θεός. Θὰ τιμωρήση δέ αὐστηρὰ ἐκείνους, ποὺ δὲν ἔδειξαν καμμίαν φροντίδα νὰ φανοῦν ἀντάξιοι τῆς προσδοκίας του.

Δὲν ὑπάρχει ἄνθρωπος στὸν ὁποῖον δέν ἔδωσε ὁ θεὸς κάποιο χάρισμα, ἀφοῦ καὶ μιὰ ἀρρώστεια μπορεῖ νὰ θεωρηθῇ τάλαντον μιὰ ποὺ μπορεῖ κανεὶς μ' αὐτὴν νὰ ὠφελήση τὸν ἑαυτό του καὶ τοὺς ἄλλους. Εἶσαι ἐπιστήμων; Εἶσαι καλλιτέχνης; Γνώριζε ὅτι τὸ τάλαντό σου ἐδόθη ἀπὸ τὸν θεὸν μὲ σκοπὸν νὰ τὸ καλλιεργήσης γιὰ καλό δικό σου καὶ τῶν ἄλλων. Ἔχουν ἐξασφαλισμένην τὴν εὔνοιαν τοῦ θεοῦ ἐκεῖνοι, ποὺ ἀκολουθοῦν τὸ παράδειγμα τῶν δύο δούλων τῆς παραβολῆς τῶν ταλάντων, τοῦ πρώτου καὶ τοῦ δευτέρου. Εἶναι οἱ ἄξιοι καλλιεργηταὶ τοῦ θείου δώρου, ποὺ μὲ τὴν φιλοτιμίαν τους καὶ τὴν ἔντονον δραστηριότητα μοχθοῦν νύκτα καὶ ἡμέραν νὰ δημιουργήσουν ἀπὸ τὸ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

ΠΕΝΗΝΤΑ "ΘΡΕΦΤΑΡΙΑ,,

(Γ. ΜΟΔΗ)

—=4=—

—Λοιπόν, πῶς σᾶς φάνηκε ὁ «Φτοῦ, Κύριε, φυλακὴν τῷ στοματί μου», μὲ ρώτησε τρίβοντάς τὰ χέρια του ὁ Ζουζανέας, δὲν ἦταν ὡραῖος ὁ φουκαρᾶς, Ἂν δὲν γελούσαμε μαζύ του.

— Ὡραῖος παλιάνθρωπος, εἶπα.

Ὁ φούρναρης αὐτὸς ἦταν ἕνας ἡλικιωμένος Ἠπειρώτης, ποὺ βγῆκε ἀπ' τὸ στρατόπεδο τὴ μέρα, πού μπῆκα ἐγώ. Εἶχε κτυπηθῆ ἀπὸ τὴ φιλοδοξία νὰ γίνῃ ὁπωσδήποτε στὰ γεράματα πρόεδρος τοῦ σωματείου ἀρτεργατῶν Θεσσαλονίκης κι' ἐπειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ μπῆ στὴν προεδρία ἀπ' τὴν πόρτα ἐπεχείρησε νὰ τὴ φτάση ἀπὸ τὸ παράθυρο... Πῆγε δηλαδὴ στὴν Γκεστάπο καὶ ἀποκάλυψε ὅτι τὸ προεδρεῖο τῶν ἀρτεργατῶν κυκλοφοροῦσε κάθε Σάββατο ἀπόκρυφες ἐπαναστατικὲς προκηρύξεις, μάζευε ἐράνους γιὰ τοὺς ἀντάρτες κτλ. Οἱ Γερμανοὶ τοῦ ζήτησαν νὰ τοὺς φέρῃ τὰ «σώματα» τοῦ ἐγκλήματος. Ὁ ὑποψήφιος πρόεδρος τοὺς παρέδωσε ἀληθινὰ δύο Σάββατα στὴ σειρὰ τὶς ἐπιλήψιμες φυλλάδες. Τὸ προεδρεῖο ὅμως τὰ κατάφερε, ἄγνωστο πῶς. νὰ πείσῃ τοὺς Γερμανοὺς ὅτι ὁ ἀντίζηλος τὶς εἶχε χαλκεύσει... Ἔτσι ἐκεῖνοι ἔμειναν ἀνενόχλητοι καὶ ἀσφαλέστεροι στὸ ὀφφίκιό τους καὶ ὁ πονηρὸς φίλος βρέθηκε γιὰ δύο μῆνες στὸ στρατόπεδο, ὅπου ἦταν ὅλο νηστεία καὶ προσευχή. Ὅταν τὸν ρωτούσαν ἂν θὰ ξαναπήγαινε στὴν Γκεστάπο, τιναζόταν ἀπ' τὴ θέσι του, ἔκαμε τὸ σταυρό του καὶ ἔλεγε καὶ ξανάλεγε. «Φτοῦ, Κύριε, φυλακὴν τῷ στόματί μου» «Φτοῦ Κύριε, φυλακὴν τῷ στόματί μου».

—Καὶ ὁ γέρο Σαΐλᾶς τί σᾶς λέει; ξαναρώτησε ὁ Ζουζανέας. Ἔχει χρυσάφι ὅσο βαραίνει ὁ ἴδιος. Καὶ κάθεται φυλακή, γιὰ νὰ μή πληρώση δύο ἑκατομμύρια σημερινές, ψωροδραχμές.

—Δέν βαστῶ, θὰ πάω νὰ τὸν πειράξω, εἶπε ὁ Κώστας.

—Ἄσε τον, καϋμένε! Γέρος ἄνθρωπος εἶναι, ἐσύστησε ὁ Βασίλης, ποὺ εἶχε ἔλθει μὲ τὸν Κανατᾶ στὴν παρέα μας.

Ὁ Ὁδοιπορίδης ὅμως τράβηξε ἴσια στὸ γέρο Ἑβραῖο.

—Μπάρμπα Σαΐλᾶ, καλημέρα σου. Πῶς πέρασες τὴ νύχτα; Ξαίρεις τί λέω ἐγώ; Νὰ δώσης τὰ χρήματα, ποὺ σοῦ ζητάει ὁ φίλος σου, ὁ ἀρχιχαχάμης. Ἔτσι θὰ ξουρίζεσαι ἀνθρωπινὰ σὲ κουρεῖο καὶ θἄχῃς κοντὰ σου τὴν κυρὰ ἡ καμμιὰ νεώτερη...

Ὁ γέρος τὸν ἀγριοκύτταξε.

—Μὰ τὸ Χριστὸ καὶ τὴν Παναγία, πῆρε τὸ λόγο ὁ Ζουζανέας, σωστὰ τὰ λέει ὁ Κώστας, σεβαστὲ μου φίλε. κύριε Σαΐλᾶ. Γιατὶ τὰ βλέπεις αὐτὰ τὰ μοσχάρια, ποὺ βγαίνουν ἀπ' τοὺς σταύλους! Ἀπ' ἐκεῖ διαλέγουν οἱ Γερμανοὶ ὅσα τοὺς χρειάζονται... Ἔτσι μᾶς ἔχουν καὶ μᾶς. Γιὰ «θρεφτάρια».

—Καὶ μπορεῖ νὰ ξαναφανοῦν οἱ «κλοῦβες», ἐπρόσθεσε ὁ Κανάτας.

Ὁ Σαΐλᾶς σταμάτησε τὸ ξούρισμά του καὶ μᾶς κύταξε πάνω ἀπ' τὰ γυαλιά, κουνώντας τὸ κεφάλι.

—Μὴ τὶς μελετᾶτε βρέ παιδιά τὶς κλοῦβες. Ἐγὼ εἶμαι γέρος καὶ Ἑβραῖος. Τώρα γιὰ τώρα δέν μᾶς πειράζουν. Θὰ μᾶς πάρη φαίνεται ἡ μπόρα ὅλους μαζύ. Τὰ δικά σας ὅμως τὰ νειάτα δὲν τὰ λογαριάζετε;

—Νειάτα καὶ τὰ δικά μας; εἶπε μ' ἀναστεναγμὸ ὁ Κανάτας.

—Καὶ τί βγαίνει νὰ τὰ λογαριάζουμε; ἐξακολούθησε ὁ Κώστας. Ἐγὼ θἄδινα ὅσα δισεκατομμύρια καὶ ἂν μοῦ ζητοῦσαν γιὰ νὰ μὴν κάτσω καὶ μιὰ ὥρα ἐδῶ.

—Καὶ ποῦ θὰ τἄβρισκες τὰ δισεκατομμύρια καὶ τὰ ἑκατομμύρια βρέ ψεῖρα; γέλασε ὁ Σαΐλᾶς.

—Θὰ μοῦ τὰ δάνειζες ἐσύ μέ ὅσο τόκο θὰ ἤθελες.

Ὁ Σαΐλᾶς ξεκαρδίστηκε στὰ γέλοια.

—Ἐγὼ θὰ πωλοῦσα καὶ τὰ τσιφλίκια μου, ποὺ ἔχω στὴ Μάνη, εἶπε ὁ Ζουζανέας. Ξέρεις τί μπορεῖ ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ νὰ σὲ βρῆ; Θρεφτάρια εἴμαστε.

—Στὴ Λῆμνο λίγο ἔλειψε νὰ μᾶς τουφεκίσουν ὅλους τοὺς κρατουμένους, εἶπε μὲ τὴ σιγανὴ φωνὴ του ὁ Βασίλης. Καὶ ξαίρετε γιατί; Γιὰ τὶς κάργιες!... Βρέθηκε δύο τρεῖς φορὲς ξεσχισμένη ἡ Γερμανικὴ σημαία, ψηλὰ στὸ Κάστρο. Νόμισαν πῶς πέταξαν ἐκεῖ πάνω νησιῶτες. Ἔπειτα βεβαιώθηκαν πῶς οἱ κάργες εἶχαν κηρύξει τὸν πόλεμο στὴ σημαία τοῦ Χίτλερ..

—Μάλιστα, μάλιστα. Ἀλήθεια εἶναι, ἐπιβεβαίωσεν ὁ Ζουζανέας. Ἤμουν κι' ἐγὼ τότε στὴ Λῆμνο. Μυστήρια πράγματα... Καὶ τὰ πουλιὰ δὲν τοὺς χωνεύουν τοὺς ἀγριανθρώπους!...

—Ἐμεῖς πάλι. εἶπε ὁ Κανάτας, παρὰ τρίχα νὰ τουφεκισθοῦμε ἐξ αἰτίας ἑνὸς γαϊδάρου! Μᾶς εἶχαν κλείσει πολλοὺς στὸ σχολεῖο. Τὰ μεσάνυχτα ὁ Γερμανικὸς σκοπὸς πῆρε στὸ σκοτάδι καὶ στὴ βροχὴ ἕνα ἀδέσποτο γάϊδαρο γιὰ ἀντάρτη! Τοὔρριξε. Ἔρριξε καὶ ὁ ἄλλος σκοπός. Ἔρριξαν κι' ἐκεῖνοι ποὺ ἦσαν σκορπισμένοι, στὰ καταλύματα, ρίχνοντας ἐπίσης στὶς σκιὲς τῶν δέντρων. Πληγώθηκαν δύο. Ἀπ' τὸ κακό τους πῆραν τὴν ἀπόφασι νὰ μᾶς ξεκάμουν ὅλους καμμιὰ ἑξηνταριά! Εὐτυχῶς ὁ διερμηνέας ἔπιασε τὸν ἐπαναστάτη τὸ γάϊδαρο καὶ ἔτσι γλυτώσαμε τὸ πολυβόλο. Γιὰ τιμωρία μᾶς ἔφεραν ἐδῶ.

—Κάργες... γαϊδάροι... Θεός φυλάξοι. Ἀπὸ τί κρέμεται σήμερα ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων! εἶπε ὁ Βασίλης κάνοντας τὸ σταυρό του.

Ἐκείνη τὴν στιγμὴ ἀκούσθηκαν ξαφνικὰ αὐτοκίνητα ποὺ ἔμπαιναν στὴν αὐλὴ τοῦ στρατοπέδου. Δὲν τὰ ἔδωσα σημασία. Ἀπὸ αὐτοκίνητα ὁ τόπος ἦταν, δόξα τῷ θεῷ γεμᾶτος. Εἶδα ὅμως μιὰ ἀπότομη γύρω μου μεταβολή. Τὰ πρόσωπα τῶν συντρόφων μου πῆραν διὰ μιᾶς τὸ χρῶμα τοῦ κεριοῦ. Τὰ μάτια τους ἔμειναν ὀρθάνοιχτα, ἀκίνητα, σὰν νὰ ἔχασκαν ἀπὸ κατάπληξη καὶ τρόμο.

Ὅλος ὁ θάλαμος ἦταν ἐπάνω στὰς ἀναστατωμένος. Ἀπολιθώθηκαν ὅλοι στὶς θέσεις τους. Εἶχε σταματήσει καὶ ἡ ἀνάσα τους. Ἐνόμιζε κανεὶς ὅτι κάποιο ἠλεκτρικὸ ρεῦμα τοὺς εἶχε ἀπονεκρώσει. Μερικοὶ ἀλληλοκυτάζονταν ἠλιθια. Ἄλλοι κύτταζαν στὰ παράθυρα ἢ στὸ κενὸ μὲ μάτια, ποὺ φαίνονταν μεγάλα μὰ ἦσαν ἄδεια καὶ τυφλά. Κανένας δὲν ἔβγαλε μιλιά, οὔτε καὶ τὸ μικρὸ δακτυλάκι του κούνησε. Καὶ μύγα ἂν πετοῦσε, θὰ τὴν ἄκουες.

Ἀκόμα καὶ ὁ γέρο Σαΐλᾶς ποὺ τὸν εἶχα μπροστά μου, φαινόνταν τώρα 20 χρόνια γεροντότερος. Εἶχε γίνει πιὸ ἄσπρος ἀπ' τὸ πουκάμισό του, τὰ σκληρὰ γκρίζα μάτια του ἔχασαν κάθε ζωὴ καὶ λάμψι, τὰ χείλια ἔτρεμαν καὶ τὸ δεξὶ χέρι. μὲ τὴν ξουριστικὴ μηχανὴ ἔμεινε ἀκίνητο καὶ μετέωρο στὸν ἀέρα.

(.(.(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Η ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΕΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΕΠΙ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΑΘ. ΚΟΤΣΙΑΝΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΔΡΟΣ ΝΟΜ. ΣΧΟΛΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

—=7=—

...Ἐπίσης εἰς τὴν συνεδρίασιν τοῦ Δικαστηρίου τῆς 7ης Ἀπριλίου 1904 ἤχθη ὑπόθεσις συγκρούσεως ἁρμοδιοτήτων μετὰ τῶν Τουρκικῶν Ἀρχῶν.

Ὁ Ναΐπ Κασσάνδρας ἐξέδωκε ἀπόφασιν ὅτι: «Ἄννα τις ψυχοκόρη ἐκ Περιστερᾶς, ἡλικίας 25 ἐτῶν, εἶναι γνησία κόρη τοῦ ἐξ Ὀρμυλίας μακαρίτου Ν. Κ. Κ.» καὶ διέτασσε τὴν εἰς αὐτὴν παράδοσιν τοῦ κληρονομικοῦ της μεριδίου.

Ὡς ἐξῆς ἀντέδρασε τὸ Μικτὸν Ἐκκλησιαστικὸν Δικαστήριον Ἀντιγράφω τὸ κείμενον τῆς ἀποφάσεώς του:

«Ἐπειδὴ τοῦτο ἀντιπίπτει εἰς τὰ Ἐκκλησιαστικὰ προνόμια. εἶναι δὲ καὶ προφανὴς ἀδικία καὶ ἀναλήθεια, ἐνεκρίθη ὁμοφώνως ὅπως εἰδοποιηθῇ ἔξω δίκως ὁ ἐνταῦθα Ναΐπη ἵνα, ἂν θέλη, ἀρθῇ ἡ ἐν λόγῳ ἀπόφασις καὶ ἐν περιπτώσει ἀρνήσεώς του ὅπως γένωνται ἁρμοδίως τὰ ἀπαιτούμενα διαβήματα διὰ ταχυρρίων συμφώνως τῷ σχετικῷ πατριαρχικῷ ταχυρρίῳ».

7. Ἀπὸ ἀπόψεως δικονομικοῦ δικαίου ἐτηροῦντο αἱ διατάξεις τῶν «Ἐθνικῶν κανονισμῶν τοῦ Πατριαρχείου» ἐμπεριεχόμεναι εἰς τὸ βιβλίον μὲ τὸν τίτλον «Πατριαρχικαὶ δικαστικαὶ ὁδηγίαι».

Αἱ παραπομπαὶ γίνονται εἰς τὸ βιβλίον τοῦτο, τὸ ὁποῖον, παρ' ὅλας μου τὰς προσπαθείας, δὲν κατώρθωσα νὰ ἀνεύρω.

Ἐκ τοῦ περιεχομένου ὅμως τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δικαστηρίου συνήγαγον τὰ ἑπόμενα:

Α) Ἡ πρωτοβουλία τῆς ἐνάρξεως τῆς δίκης ἀνήκει εἰς τοὺς διαδίκους (JUDEX NE PROCEDAT EX OFFICIO). Ἡ κίνησις ὅμως τῆς διαδικασίας ἐπαφίεται εἰς τὸ Δικαστήριον. Β) Τηρεῖται ἡ ἀρχὴ τῆς ἑκατέρωθεν ἀκροάσεως (AUDIATUR ET ALTERA PARS). Γ) Ὁ προτείνων ἰσχυρισμόν τινα ἔφερε καὶ τὸ βάρος τῆς ἀποδείξεως. Τὸ Δικαστήριον ὅμως πρὸς ἀνεύρεσιν τῆς οὐσιαστικῆς ἀληθείας ἠδύνατο ν' ἀναπτύξῃ ἰδίαν πρωτοβουλίαν καὶ νὰ συγκεντρώσῃ ἀποδεικτικὸν ὑλικόν, μὴ δεσμευόμενον ὑπὸ τύπου τινός.

Δ) Τὰ ἀποδεικτικὰ μέσα ἦσαν μάρτυρες· δι' οἱανδήποτε δικαιοπραξίαν, ἔγγραφα, ὁμολογίαι καὶ ΟΡΚΟΣ. Τὸ Δικαστήριον οὐδὲν δικονομικὸν σύστημα ἀποδείξεως ἠκολούθει καὶ ὡς ἐκ τούτου οὐδεμίαν δέσμευσιν εἶχεν ὡς πρὸς μείζονα ἢ ἐλάσσονα ἀξίαν ἀποδεικτικοῦ τινος μέσου. Πάντως ὁ ὅρκος ὡς μέσον ἀποδείξεως εἶχε μεγάλην σημασίαν ὄχι μόνον λόγῳ τοῦ ἀνεπτυγμένου θρησκευτικοῦ συναισθήματος, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν φόβον κυρώσεων ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας. Συχνὴν ἐφαρμογὴν εἶχεν ἡ ἐπαγωγὴ τοῦ ὅρκου ἐκ μέρους τῶν διαδίκων (ἐπακτὸς ὅρκος). Ἐπισημαίνω περίπτωσίν τινα ἐνδιαφέρουσαν:

Τὸ Μικτὸν Ἐκκλησιαστικὸν Δικαστήριον συνεδρίαζε τὴν 6ην Μαΐου 1906. Πρόεδρος ὁ Μητροπολίτης Ἰωάννης, Μέλη οἱ Ἀργύριος Παπαδόπουλος, Κώστας Γαλανός, Κώστας Κότσιανος.

Διάδικοι: Ἐνάγουσα, Ἑ. Σ., ἐναγόμενος Ἰ. Μ. ἀμφότεροι κάτοικοι Καψοχώρας, παρόντες.

Ἀναγιγνώσκεται ἡ ἀγωγὴ καὶ εὐθὺς ἀμέσως ἡ ἐνάγουσα λέγει:

«Νὰ ἐπαχθῇ ὅρκος τὸ ἐγκυμονούμενον ἔχω παρ' αὐτοῦ (τοῦ ἐναγομένου) καὶ μόνον ἐπὶ ὑποσχέσει γάμου».

Ἂν δοθῇ ὁ ὅρκος αἴρω πᾶσαν ἀπαίτησιν»:

—«Συναισθανόμενος ἑαυτὸν ἀθῶον προσάγομαι νὰ ὀμοσω τὸν ὅρκον». ἀποντᾷ ὁ ἐναγόμενος.

Ἀλλὰ τὸ Δικαστήριον διακόπτει τὴν συνεδρίασιν. Καὶ διαβάζω εἰς τὴν ἀπόφασιν:

«Ἐπὶ τούτῳ προτροπῆς γενομένης ἵνα σκεφθῇ καλῶς καὶ δοθείσης πρὸς τοῦτο προθεσμίας ὡρῶν τινων, μετὰ παρέλευσιν τῶν ὁποίων ἐδήλωσε. Τὸ νὰ συζευχθῶ αὐτὴν δὲν πρέπει οὔτε λόγος νὰ γίνεται, θεωρῶν τὸ πρᾶγμα διὰ τὸν ἑαυτόν ἀδύνατον καὶ ὅτι διὰ τὸ τεχθησόμενον βρέφος τὴν διατροφὴν αὐτοῦ ἐπαφίεμαι εἰς τὴν εὐθυδικίαν τοῦ Δικαστηρίου· καὶ πρὸς τοῦτο ὑπογράφω ὧδε: Ἰωάννης Ἀναστασίου».

Ἐπὶ τούτου, σκέψεως γενομένης. ἐνεκρίθη καὶ ὡρίσθη ὁ μοθύμως μηνιαία διατροφὴ τοῦ τεχθησομένου τέκνου ἀπὸ τῆς γεννήσεως αὐτοῦ μέχρι τοῦ 7ου ἔτους τῆς ἡλικίας του, ἐὰν ζήση. 30 γρόσια κατὰ μῆνα (Κῶδιξ σελ. 187.)

8) ΕΝΔΙΚΑ ΜΕΣΑ

Ἔνδικα μέσα κατὰ τῶν ἀποφάσεων τοῦ Δικαστηρίου ἦσον Α) ἡ ΑΝΑΚΟΠΗ κατὰ τῆς ἐκδιδομένης ἐρήμην ἀποφάσεως. Οὕτω εἰς πρακτικὸν συνεδριάσεως τοῦ Δικαστηρίου τῆς 8ης Ἰουλίου 1905 ἀναγράφεται ὅτι:

«Ἐνεφανίσθη ὁ τοῦ Νικολάου Χατζηαναγνώστου ἀντιπρόσωπος Ἀθανάσιος Παπαδόπουλος καὶ κατέθεσε καὶ ἀνεγνώσθη ἡ ὑπ' ἀριθ 492 καὶ ἀπὸ 16 Μαΐου 1905 ἀνακοπὴ τοῦ εἰρημένου κατὰ τοῦ Βασιλείου Σεραφείμ».

καὶ Β) ἡ ΕΦΕΣΙΣ, ἐνώπιον τῆς Ι.Σ. τῶν Πατριαρχείων, προεδρευομένης ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου.

Οὕτω ἐπὶ διαφορᾶς μεταξὺ τῶν κατοίκων τῶν γύρω χωρίων καὶ τοῦ ἰδιοκτήτου τοῦ τσιφλικίου Ἁγίας Παρασκευῆς περιοχῆς Βασιλικῶν Θεσ)νίκης Δημητρίου Ἀγγελάκη ὡς πρὸς τὴν τύχην ἁγιάσματος εὑρισκομένου ἐντὸς τοῦ τσιφλικίου ἐξεδόθη ἀπόφασις τοῦ Μικτοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαστηρίου «θεωροῦσα τὴν ἰαματικὴν πηγὴν τῆς Ἁγ. Παρασκευῆς ὡς ἁγίασμα».

Τὴν ἀπόφασιν ταύτην ἐξεκάλεσεν ἐνώπιον τοῦ Πατριαρχικοῦ Δικαστηρίου ὁ ἐναγόμενος Δημ. Ἀγγελάκης, τὸ ὁποῖον, διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 4159 τῆς 20 Σεπτεμβρίου 1900 ἀποφάσεώς του, μετερρύθμισε τὴν ἀπόφασιν τοῦ Μικτοῦ Δικαστηρίου, ἀποφανθὲν ὅπως ἁπλῶς:

«Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς προσερχομένους πρὸς προσκύνησιν καὶ εὐλάβειαν νὰ παραλαμβάνωσι εἰς μικρὰν τινα ποσότητα, ὕδατα ἐκ τῆς ἰαματικῆς πηγῆς».

(.(.(.ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

1. Ὑπῆρχε καὶ τότε ἡ συνήθεια τῶν ἐνόρκων καταθέσεων ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει τοῦτο σήμερον ἐνώπιον τοῦ συμβολαιογράφου ἢ τοῦ εἰρηνοδίκου. Ἡ ἔνορκος κατάθεσις ἐγένετο ἐνώπιον τοῦ Μικτοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Δικαστηρίου συντασσομένου πρακτικοῦ. Κατωτέρω παραθέτομεν ἓν τοιοῦτον:

Πρακτικὸν

Ἐμφανισθεὶς ὁ μάρτυς Δημήτριος Χριστοδούλου Πανελᾶς, ἐκ Γαλατίστης, ὀρθόδοξος, Ὀθωμανὸς ὑπήκοος, ἡλικίας ἐτῶν 30 καὶ κηπουρὸς τὸ ἐπάγγελμα, κατέθετο ἐν φόβῳ Θεοῦ καὶ ἐν βάρει συνειδήσεώς του ὅτι . . . . . Καὶ οὐδὲν ἕτερον.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 8 Μαΐου 1904

Ὑπογρ. Δημήτριος Χριστοδούλου

Ὁ Πρόεδρος — Τὰ Μέλη

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΥΜΝΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

Ζωή! δὲν εἶναι τίποτε γλυκύτερο στὸν κόσμο
ἀπ' τὴν πεντάμορφη ζωὴ τὴν ἡλιοφωτισμένη!
Ζωή, κι' ἂν ἔρχεσαι γοργὰ κι' ἀπὸ χαρὲς γεμάτη
κι' ἂν ἔρχεσαι μὲ βάσανα καὶ μ' ἔγνοιες καὶ μ' ἀρρώστειες,
ζωὴ τοῦ γέρου καὶ τοῦ νιοῦ, τῆς φτώχειας καὶ τοῦ πλούτου,
μὲ τῆς δουλειᾶς τὸν ἵδρωτα, μὲ τῆς ἀργίας τὴ γλύκα,
μὲ τὴν εἰρήνην ἥμερη, μὲ τοὺς ἀγρίους πολέμους
καὶ μ' ὅλες τὶς καλοκαιριὲς καὶ μ' ὅλους τοὺς χειμῶνες,
Ζωή, κι' ὅπως κι' ἂν δείχνεσαι, Ζωή κι' ὅτι κι' ἂν εἶσαι,
ἂν εἶσαι πρᾶγμα ἢ ὄνειρο, καλή, κακὴ κι' ἂν εἶσαι,
χαρὰ σ' ἐσέ, δόξα σ ἐσὲ κι' ἀγάπες καὶ τραγούδια!

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 10)1964 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἀνεγνωρίσθη σωματεῖον, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ», ἑδρεῦον ἐν Πολυγύρῳ καὶ σκοπὸν ἔχον τὴν καταβολὴν πάσης ἐνεργείας, κατατεινούσης εἰς τὴν προάσπισιν τῶν συμφερόντων τῶν μελῶν αὐτοῦ καὶ τὴν ἐν γένει ἀνύψωσιν τοῦ ὑλικοῦ καὶ ἠθικοῦ ἐπιπέδου αὐτῶν.

Ὁ Πληρεξούσιος Δικηγόρος
Γ. Ι. ΜΥΛΩΝΑΣ

ΙΔΡΥΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 3)1964 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς, ἀνεγνωρίσθη τὸ Σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ «Ο ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ» μὲ ἕδραν τὸν Πολύγυρον καὶ σκοπόν: Ἡ κατὰ Χριστὸν μόρφωσις τῶν μελῶν αὐτοῦ καὶ παντὸς Χριστιανοῦ.

Πολύγυρος 5—2—1964
Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος
Ἰ Η Λαμπρόπουλος

ΙΔΡΥΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 11)1964 ἀποφάσεως τοῦ πρωτοδικείου Χαλκ)κῆς ἀνεγνωρίσθη τὸ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΕΝΩΣΙΣ ΦΟΡΤΟΕΚΦΟΡΤΩΤΩΝ ΒΑΡΒΑΡΑΣ ὁ ΑΤΛΑΣ» οὗτινος ἕδρα εἶναι ἡ Βαρβάρα σκοπὸς δὲ ἡ προαγωγὴ τῶν οἰκονομικῶν συμφερόντων τῶν μελῶν αὐτοῦ. Ἡ προσωρινὴ διοίκησις τοῦ Σωματείου ἀποτελεῖται ἐκ τῶν:

Ἀναστασίου Δημ. Πεύκου, Γεωργίου Ἀσ. Κατσαροῦ, Δημητρ. Ἀθ. Μαλαμάτη, Κων)τίνου Β. Βατάλη.

Ὁ Πληρ. Δικηγόρος
Κων. Χ Κλειδαρᾶς

Χαλκιδικεῖς:

Διὰ πᾶσαν Κτηματικὴν σας Συναλλαγὴν Ἀποτα θῆτε μὲ ἐμπιστοσύνη εἰς τὸ Γραφεῖον Κτηματικῶν Συναλλαγῶν ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

Ἀγοραί-Πωλήσεις Ἀκινήτων

Ὁδὸς Βασιλέως Ἡρακλείου ἀρ. 13, 1ος ὄροφος ἀρ. Γραφείου 2.
(= ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ =)
ΤΗΛΕΦ. 25—531

ΜΑΡΙΝΑ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ — ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΛΟΙΜΩΔΩΝ ΝΟΣΩΝ
Μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον της καὶ δέχεται ὁδὸς Πατριάρχου Ἰωακείμ 2 (ὄπισθεν Ἁγίας Σοφίας).
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλέφωνον 20—823

ΑΓΟΡΟΥΔΗΣ Α. ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ · ΑΘΗΝΩΝ
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 140 (ΚΑΜΑΡΑ)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ. 74—947
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΚΑΙ ΤΡΙΤΗΣ

Δ^Ρ ΠΑΝΑΓ. Α. ΚΩΝΣΤΑΣ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Τ. ASSISTENT ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΒΟΝΝΗΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 5—
ΤΗΛΕΦ. 73—653
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Ὧραι Ἐπισκέψεων 1—2 & 5—7

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΤΕΡΤΙΛΙΝΗΣ
ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Ὁδὸς Ἐγνατία 151
(παραπλεύρως Καμάρας)
τηλ. 72.393
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ: 12 2 π.μ. 6 7 μ.μ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΑΡΑΒΕΛΛΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ—ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Γωνία Πλάτωνος 11—
Ἰουστινιανοῦ 30
Τηλ. 73 114
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΚΩΝ)ΤΙΝΟΣ ΧΡ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Ἐπιμελητὴς Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
πλατεῖα Ἀριστοτέλους 7
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΦΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ: Ι.Δ.Ε.Ε.Τ.Β.Ε

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	δρχ. 60
Δήμων καὶ Κοινοτ.	» 150
Νομικῶν προσώπων	» 150
Τραπεζῶν Ἑταιριῶν	» 500
Ἐξωτερικοῦ (ἀεροπορικῶς)	δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Διακηρύξεις πλειστηριασμοί τὸ χιλιοστόμετρον δρχ. 150. Διαφημίσεις 0.60.

Χειρόγραφα, δημοσιευόμενα ἢ μή, δὲν ἐπιστρέφονται

Ὑπεύθυνος: ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΣΑΝ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΜΑΝΑ ΗΡΩΪΔΑ

—Δὲν μπορῶ νὰ ζήσω ἐδῶ πέρα, Καίτη. Θὰ φύγω Θὰ πάω στὴν Αὐστραλία. Θὰ δουλέψω. Θὰ κερδίσω χρήματα καὶ γρήγορα θὰ ξανάρθω.

—Μὰ, Κώστα, πῶς θὰ ζήσω μόνη; Πῶς θὸ μεγαλώσω τὴν κόρη μας; Μεῖνε μαζύ μας καὶ θὰ ξενοδουλεύω γιὰ νὰ τὰ βγάλουμε πέρα.....

Ὁ Κώστας ὅμως, δὲν ἄκουσε τὴν γυναίκα του καὶ ἔφυγε. Ἔφυγε γιὰ τὰ ξένα.

Στὴν ἀρχὴ εἶχαν ἀλληλογραφία καί ἀπό κανένα τσέκ. Μετὰ, τίποτα,

Τὰ χρόνια περνοῦσαν πολὺ δύσκολα. Δούλευε, τώρα ἡ νεαρὴ γυναίκα γιὰ τὸν ἑαυτό της καὶ τὸ παιδί της. Μὲ τὴν βοήθεια τοῦ θεοῦ μεγάλωσε καὶ ἡ μικρὴ Μαρία Τελείωσε ἀριστοῦχος τὸ Γυμνάσιο.

Ἔδωσε ἐξετάσεις στὸ Πανεπιστήμιο. Πέρασε μέ ὑποτροφία στὴ Φιλολογία. Ἔτοι μαζόταν νὰ φύγη γιὰ τὴν Θεσ)νίκη Ὁπότε ἡ μητέρα της πέφτει βαρειὰ ἄρρωστη. Καλοῦν γιατρὸ, Γίνονται ἐξετάσεις καὶ τὸ ἀποτέλεσμα:

Ἡ Καίτη πάσχει ἀπὸ ἀγιάτρευτη ἀρρώστεια..... Τὴν εἰσάγουν στὸ Νοσοκομεῖο.

Ἡ Μαρία μιὰ στὸ σπίτι, μιὰ στὸ Νοσοκομεῖο, Κάποτε χτυπάει ἡ πόρτα. Ἕνας κύριος στέκεται μέ κάποιο δισταγμό.

—Ἡ κ. Καίτη, μήπως εἶναι μέσα;

--Τὶ θέλετε, εἶμαι ἡ κόρη της.

Ὁ ξένος κόκκαλο.

—Κόρη μου. Εἶμαι ὁ πατέρας σου. Καὶ ἀγκαλιάζει τὴν Μαρία..... Ἡ Μαρία δὲν τὸ περίμενε. Εἶχε ξεχάσει τὸν πατέρα της.....

—Καὶ ἡ μητέρα σου, Μαρία;

—Στὸ Νοσοκομεῖο, ἄρρωστη.

Σὲ λίγο πατέρας καὶ κόρη μπροστὰ στὴν ἄρρωστη.

—Κώστα, εἶπε ἡ Καίτη ποὺ ἔσβηνε. Ἐγώ σέ λίγο θὰ πεθάνω. Δὲν χάρηκα στὴ ζωή, Εὐτυχῶς ποὺ ὁ Θεὸς μοῦ δωσε αὐτό τὸ στήριγμα. Πρὸσεξε τὴν Μαρία. Εἶναι θησαυρὸς.....

Σὲ λίγες μέρες πέθανε ἡ μητέρα, Πέθανε σὰν μιὰ λαμπάδα ποὺ ἔλυωσε πάνω στὸ χρέος.

Ἦταν μιὰ Ἡρωΐδα μάνα! Αἰωνία της ἡ μνήμη.

Ι. Γ, ΤΑΣΙΟΣ

Η ΔΙΦΘΕΡΙΤΙΣ

Τό θέμα αὐτὸ ἔχει ἄμεση σχέσι μὲ τὴν ὑγεία τῶν παιδιῶν καὶ ἐνδιαφέρει ἀπόλυτα τὶς μητέρες. Τὸ τόσον ἐνδιαφέρον αὐτὸ θέμα εἶναι ἡ διφθερῖτις. Ἡ τρομερὴ μολυσματικὴ αὐτὴ ἀρρώστεια ποὺ προκαλεῖ τόσους θανάτους κάθε χρόνο ἀρχίζει νὰ ἐκδηλώνεται μὲ ἐλαφρὰ συμπτώματα, ὅπως πονόλαιμο, βραχνάδα, ρίγη, ἐλαφρὸ πυρετό, πόνους σὲ διάφορα σημεῖα τοῦ σώματος. Συμπτώματα ποὺ εἶναι ὅμοια μὲ τὴν ἐλαφρὰ ἀδιαθεσία, τὸ κρυολόγημα. Γρήγορα ὅμως γίνεται βαρειὰ ἀρρώστεια, τὸ παιδὶ μας δὲν μπορεῖ νὰ ἀναπνεύση καὶ πολλὲς φορὲς καταλήγει σὲ θάνατο ἀπὸ τὴ δηλητηρίασι μὲ τὴν τοξίνη ποὺ ἐκκρίνει τὸ διφθεριτικὸ βακτηρίδιο. Πολλοὶ γονεῖς θὰ καλέσουν τὸν γιατρό, ὅταν θὰ εἶναι πλέον ἀργά· τότε ὁ ὀρὸς ποὺ θὰ τοῦ κάνη δὲν τὸ σώζει πάντοτε. Ἡ διφθερῖτις μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῆ ὡς παιδικὴ ἀρρώστεια, ἐφ' ὅσον προσβάλλει μόνον παιδιά. Σπανίως τοὺς μεγάλους. Καὶ οἱ γονεῖς ἔχουν μεγάλο μέρος τῆς εὐθύνης, γιατὶ συχνὰ ἀδιαφοροῦν. Σήμερα μὲ τὴν ὕπαρξι τῶν προληπτικῶν ἐμβολίων, ἀπὸ τοὺς γονεῖς ἐξαρτᾶται ἂν τὸ παιδὶ τους θὰ προσβληθῆ ἢ ὄχι, ἀπὸ τὴ σοβαρὴ αὐτὴ ἀρρώστεια, τὴν διφθερίτιδα.

Γιατί ὑπάρχει ἕνας ἁπλούστατος καί πάμφθηνος τρόπος νὰ καταστήσωμεν ἄτρωτο γιὰ πάντα τὸ παιδὶ μας ἀπὸ τὴν διφθερίτιδα: Τὸ ἀντιδιφθερικὸ ἐμβόλιο.

Ὁ ἀντιδιφθερικὸς ἐμβολιασμὸς γίνεται μόλις τὸ παιδὶ συμπληρώσει τοὺς ἓξ μῆνας Ὁ ἐμβολιασμὸς γίνεται σὲ τρεῖς δόσεις καὶ εἶναι ταχύς. ἁπλὸς καὶ ἀκίνδυνος. Τὸ ἀντιδιφθεριτικὸ ἐμβόλιο εἶναι τόσο ἀποτελεσματικό, ὥστε σὲ κράτη ποὺ μπολιάζονται ὅλα τὰ παιδιά, ἡ διφθερῖτις ἐξαφανίσθηκε τελείως Κάθε γονεύς ἔχει ὑπσχρέωσι νὰ πάη τὸ παιδὶ του στὸ πλησιέστερο Κρατικό, Δημοτικὸ ἢ Κοινοτικὸ Ἰατρεῖο καὶ νὰ τὸ ἐμβολιάση δωρεὰν ἐναντίον τῆς διεφθερίτιδος ἢ στὸ γιατρὸ τῆς οἰκογενείας Μὴν ἀμελήσητε λοιπὸν νὰ κάνετε τὸ καθῆκον σας, νὰ μπολιάσετε τὸ παιδὶ σας μὲ τὸ ἀντιδιφθεριτικὸ ἐμβόλιο καὶ μάλιστα περισσότερο ὅταν ἔχετε κάνει τὴν πρώτη δόση, εἶναι ἀπαραίτητο νὰ τὸ τελειώσετε. Καὶ πρὸ παντὸς προσοχή. Προσέξτε τὰ συμπτώματα τῆς ἐλαφρᾶς ἀδιαθεσίας. Στὴν πρώτη ἔνδειξι καλέστε τὸν γιατρὸ σας καὶ βάλτε τὸ παιδὶ σας στὸ κρεββάτι. Ὁ καλύτερος τρόπος γιὰ νὰ πολεμήση κανεὶς μίαν ἀρρώστεια εἶναι νὰ τὴν ἀποφύγη Καὶ τὴν ἀποφεύγει ἀκολουθῶντας τὶς ὁδηγίες τῆς Ἐπιστήμης.

Δὲν δικαιολογεῖται σήμερον κροῦσμα διφθερίτιδος καὶ πρὸ παντὸς θάνατος.

Ὁ Δ)ντὴς
τοῦ Ὑγειον. Κέντρου
Δ. ΧΑΝΙΩΤΗΣ

ΑΝΘΟΚΟΜΙΚΑ

Η ΔΙΑΣΤΑΥΡΩΣΗ

Κάθε φιλανθὴς ξαίρει, ὅτι ἡ γονιμοποίηση τῶν λουλουδιῶν γίνεται, τὸ περισσότερο μὲ τὴ διασταύρωση, μὲ τὴ μεταφορὰ δηλαδὴ τῆς γονιμοποιοῦ σκόνης ἑνὸς ἄνθους, ποὺ βρίσκεται στοὺς ἀνθῆρες τῶν στημόνων (ἀρσενικὰ ὄργανα τοῦ ἄνθους), στὸν ὕπερο (θηλυκὸ ὄργανο τοῦ ἄνθους). Ἡ μεταφορὰ αὐτὴ γίνεται εἴτε ἀπ' τὸν ἄνεμο, εἴτε, τὸ συνηθέστερο ἀπ' τὰ ἔντομα, Ἀπ' αὐτὸ βγαίνουν καὶ οἱ διακριτικοὶ ὅροι: ἀνεμόφιλα καὶ ἐντομόφιλα φυτά.

Αὐτὸς ὁ τρόπος τῆς διασταύρωσης εἶναι ὁ φυσικός.

Ἔτσι ἔμαθαν καὶ οἱ φυτοκόμοι νὰ πετυχαίνουν τεχνητὴ διασταύρωση καὶ νέες ποικιλίες. Βάζουν δηλαδὴ γύρη ἀπὸ ἕνα ἄνθος ἀπάνω στὸ στίγμα ἑνὸς ἄλλου ἄνθους. Τὰ παιδιά, ποὺ βγαίνουν ἀπὸ ἕνα τέτοιο συνοικέσιο, ἄλλοτε εἶναι τύποι διάμεσοι, ποὺ κληρονομοῦν τὰ χαρακτηριστικὰ καὶ τῶν δυὸ γονηῶν, κι' ἄλλοτε μοιάζουν περισσότερο τὸν πατέρα ἢ τὴ μητέρα,

Ἐκεῖνος ποὺ πρόκειται νὰ παντρέψει ἔτσι δυὸ ἄνθη πρέπει νὰ ξαίρει, ὅτι τὸ συνοικέσιο αὐτὸ ἐπιτρέπεται μόνο, ὅταν γαμπρὸς καὶ νύφη ἀνήκουν στό ἴδιο γένος. Ἀφοῦ λοιπὸν διαλέξουμε τὰ δυό φυτά, ὁρίζομε ποιὸ θὰ εἶναι πατέρας καὶ ποιό μητέρα. Ἀπ' τὸ φυτὸ, ποὺ ὁρίζομε γιὰ μητέρα ἀφαιροῦμε μ' ἕνα πάρα πολὺ λεπτὸ ψαλλίδι, τὰ ἀρσενικὰ του ὄργανα, πρίν ἀναπτυχθοῦν τέλεια. Ἔπειτα, ὅταν τὸ θηλυκὸ ὄργανο βρίσκεται σὲ πλήρη ἀνάπτυξη, παίρνοντας ἀπ' τὸν πατέρα μ' ἕνα λεπτό πινέλλο γύρη ἀπ' τοὺς ἀνθῆρες του τὴ βάζουμε μέ μεγάλη προσοχὴ ἀπάνω στὸ στίγμα κι' ὁ γάμος... ἔγινε.

Ἀπαραίτητο γιὰ νὰ πετύχει ἡ διασταύρωση, ποὺ θέλουμε, εἶναι ν' ἀπομονώνουμε τὸ φυτὸ—μητέρα, γιὰ νὰ μὴ ἀφήσουν ἀπάνω του γύρη τίποτε ἔντομα.

Καλύτερες ὧρες γιὰ τὴ διασταύρωση εἶναι οἱ πρωϊνές, γιατὶ ἡ γλοιώδης οὐσία τοῦ στίγματος κρατάει τὴ γύρη καλύτερα τότε, ἐνῶ ἀργότερα ἀρχίζει νὰ ξεραίνεται.

Ὅταν τὰ ἄνθη βαστᾶν πολλὲς μέρες, ξανακάνουμε τά ἴδια δυὸ καὶ περισσότερες φορὲς, γιὰ νὰ πετύχουμε τό στίγμα στὴν κατάλληλη στιγμὴ νὰ πάρει τὴ γύρη.

ΚΑΜΠΑΝΕΛΛΑ (Ἀβούτιλον)

Ἡ καμπανέλλα εἶναι θάμνος ἀειθαλὴς, ποὺ μεγαλώνει δυὸ μέχρι τρία μέτρα. Πατρίδα της εἶναι οἱ τροπικὲς χῶρες. ὅπου γίνονται δέντρα.

Τὰ ἄνθη τῆς Καμπανέλλας εἶναι κίτρινα, λευκὰ, ρόδινα, γαλάζια ἢ ξανθοκόκκινα, μὲ φλέβες πορφυρόχρωμες κλπ. Εἶναι φυτὸ εὔπαθές. Γι' αὐτὸ τὸ χειμῶνα πρέπει νὰ τὸ φυλᾶμε ἀπ' τὸ κρύο.

Ὡρισμένα εἴδη καμπανέλλας εἶναι χρήσιμα στὴ βιομηχανία, ποὺ ἀπ' τὶς ἶνες τοῦ στελέχους της κάνει σχοινιά.

Ἄλλα εἴδη της εἶναι χρήσιμα στὴ Φαρμακευτικὴ γιὰ τὶς ἀποχρεμπτικὲς καὶ μαλακτικὲς ἰδιότητές τους.

Ἡ Καμπανέλλα εὐδοκιμεῖ σὲ κοινὴ γῆ ἀλλ' ἀπαιτεῖ ἄφθονα λιπάσματα καὶ συχνὰ ποτίσματα.

Ἡ Καμπανέλλα πολλαπλασιάζεται εὔκολα μὲ μοσχεύματα ποὺ τὰ φυτεύουμε τὸ χειμῶνα σέ θερμὰ μέρη, Κάθε χρόνο κλαδεύουμε τούς νεαροὺς βλαστοὺς, κάνωντας μέτριο κλάδευμα, πρὶν ἀρχίσουν νὰ κυκλοφοροῦν οἱ χυμοὶ.

ΑΓΑΠΑΝΘΟΣ

Ὁ Ἀγάπανθος κατάγεται ἀπ' τὴν Ἀφρικὴ. Εἶναι φυτὸ πολυετὲς, πού ψηλώνει μέχρι τὸ ἕνα μέτρο. Ἔχει φύλλα μακρυὰ καὶ ὁμιλὰ. Τὰ ἄνθη του βγαίνουν κατὰ σκιάδας ἄφθονα, Ἔχουν χρῶμα γαλάζιο. Τέσσερες ποικιλίες του εἶναι κυρίως γνωστὲς: Ἀγάπανθος, ὁ μικρὸς, ὁ χιστος, ὁ ποικιλόφυλλος καὶ ὁ λευκανθὴς.

Ὁ Ἀγάπανθος εὐδοκιμεῖ σὲ κοινὴ, ἐλαφρὴ γῆ. Στὰ ψυχρὰ κλίματα καλλιεργεῖται σὲ γλάστρες. Σ' ἐμᾶς μπορεῖ νὰ καλλιεργεῖται καὶ στὴ γῆ

Πολλαπλασιάζεται: μὲ σπόρους καί μὲ παρασπάδες.

Περιοδικὸν «ΨΥΧΗ»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ νέον τεῦχος τοῦ Ψυχο-Κοινωνιολογικοῦ περιοδικοῦ «Ψυχὴ» περιέχον τὰ ἑξῆς:

Ὁ Ὑπνωτισμὸς καὶ ἡ Ἐφηρμοσμένη Ψυχολογία—Ἔχετε Αὐτοπεποίθησιν;—Δικαιοσύνη καὶ Ἐφηρμοσμένη Ψυχολογία—Ἡ ζωὴ πολλῶν ἐπιπέδων—Ἀποτυγχάνετε ὅταν...—Ὁ τρόπος διὰ νὰ καταπολεμήσετε τὴν στενοχώρια σας—Ψυχικὴ Ὑγεία καὶ Αἰσθητικὴ—Παραγγέλματα Ἀρρόβων Φιλοσόφων—Ὁ Ταμερλάνος καὶ τὸ μυρμῆγκι—Πρακτικές ἀσκήσεις τῆς Γιόγκα-Χρυσᾶ Λόγια—Ἡ ἐπιστήμε τῆς Ἀστρολογίας—Ὁ Δεκῆλογος τῆς Ἐπιτυχίας—Ὁ Ζωϊκὸς Μαγνητισμὸς καὶ ἡ θεραπευτικὴ—Πῶς θὰ εἶσθε εὐτυχεῖς.

Τὸ Πρατήριον τῆς ΜΟΜΠΙΛ ΟΙΛ ΕΛΛΑΣ ἐν Πολυγύρω λειτουργεῖ κανονικῶς καὶ ἀδιακόπως.

Βενζίνη—ἀκάθ Πετρέλαιον—Ὀρυκτέλαια Ντέλβακ καὶ Σπέσιαλ—καὶ λοιπὰ λιπαντικὰ ἀρίστης ποιότητος.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Τὰ κυριώτερα κλιματολογικὰ στοχεῖα τοῦ Πολυγύρου τοῦ ἔτους 1961

Μῆνες	Ἰανουάριος	Φεβρουάριος	Μάρτιος	Ἀπρίλιος	Μάϊος	Ἰούνιος	Ἰούλιος	Αὔγουστος	Σεπτέμβριος	Ὀκτώβριος	Νοέμβριος	Δεκέμβριος
Μέση θερμοκρασία	3,9	4,1	9,0	14,5	16,7	21,3	23,0	23,5	19,5	14,4	12,2	6,0
Μέση σχετικὴ ὑγρασία	79	66	57	61	62	57	54	48	52	62	67	79
Ὁλικὸν ὕψος βροχῆς	40,0	15,5	46,9	35,0	39,0	36,0	24,0	0	0,1	08	124,6	66,4
Ἀποχὴ ἀπὸ τοῦ κανονισμοῦ	-47,2	-33,1	14,9	3,5	-18,2	-11,0	10,9	-20,8	-32,2	73,6	150,7	-20,9

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΑΤΕ ΤΑ ΧΩΡΑΦΙΑ ΣΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΙΑΒΡΩΣΙ

«Τὸ χῶμα εἶναι ζωή! Ὅταν φεύγει αὐτό, φεύγομε καὶ ἐμεῖς»...

Μιλ. Παπαπέτρου — Γεωπόνου

Ἡ διάβρωσις (νεροφαγώματα) εἶναι ὁ σοβαρώτερος ἐχθρὸς τῶν ἐδαφῶν ἰδιαίτερα στὰ χωράφια μὲ κάποια κλίσι.

Κάθε χρόνο χωρὶς νὰ γίνεται ἀντιληπτόν, παρασύρονται ἀπὸ τὶς βροχὲς τεράστιες ποσότητες γονίμων καὶ παραγωγικῶν ἐδαφῶν καὶ μεταφέρονται στὶς θάλασσες. Ὕστερα ἀπὸ κάθε βροχή, στὰ ρυάκια, στὰ ρέμματα καὶ στὰ ποτάμια κιλοῦνε θολὰ νερὰ. Αὐτὴ ἡ θολούρα δὲν εἶναι τίποτα ἄλλο, παρὰ τὸ γόνιμο χῶμα ποὺ δημιουργήθηκε σέ διάστημα πολλῶν αἰώνων καὶ ποὺ σέ λίγες ὧρες μεταφέρεται στὴ θάλασσα μὲ τὰ νερὰ τῆς βροχῆς. Πολὺ σωστὰ εἶπε κάποιος σοφός. ***Τὸ χῶμα εἶναι ζωή! Ὅταν φεύγει αὐτὸ φεύγομε καὶ ἐμεῖς***.., γιατὶ μὴν ξεχνᾶτε πὼς τεράστιες περιοχές στὴν Μέση Ἀνατολὴ ἐγκατελείφθησαν διότι λόγω τῆς σαθρότητος τῶν ἐδαφῶν καὶ τῆς μὴ λήψεως ἀντιδιαβρωτικῶν μέτρων ἔγινε πλήρης «ἀπόπλυσις» τοῦ καλλιεργησίμου στρώματος τοῦ ἐδάφους κι' ἔμειναν ἐκεῖ οἱ κροκάλες καὶ οἱ αἰχμηροὶ βράχοι σὰν ἄψευδεῖς μάρτυρες τῆς καταστροφῆς ποὺ προηγήθηκε.

Ἡ διάβρωσις λοιπὸν εἶναι ἡ αἰτία πού τὰ χωράφια μας, χωράφια καλὰ καὶ γόνιμα ἀρχίζουν νὰ μὴν ἀποδίδουν. Ἔτσι σιγὰ—σιγὰ χρόνο μὲ τὸν χρόνο. φεύγει τὸ καλὸ χῶμα καὶ μένει τὸ ἄγονο ὑπέδαφος καὶ τέλος μένουν γυμνοὶ βράχοι. Μπροστὰ σ' αὐτὸν τὸν μέγιστο κίνδυνο, κάθε ἀγρότης πρέπει νὸ λάβη μέτρα προστασίας τοῦ ἐδάφους, στὰ χωράφια ποὺ ἔχουν κλίσι μικρὴ ἢ μεγάλη. Πρέπει νὰ σκεφθῆ ὁ κάθε γεωργὸς ὅτι μπορεῖ ἴσως σήμερα νὰ ζῆ ἀπὸ τὰ χωράφια του, ***ἀλλὰ αὔριο θὰ πεινάσουν τὰ παιδιὰ του γιατὶ θὰ μείνουν ἀντὶ γιὰ χωράφια γυμνοὶ βράχοι.***

Ὑπολογίζεται ὅτι κάθε χρόνο ἔχομε ἀπώλεια 64 000 στρεμμάτων ἐπιφανειακοῦ ἐδάφους πάχους 17 ἑκατοστῶν.

Τὰ μέτρα προστασίας ἐναντίον τῆς διαβρώσεως εἶναι πολλά. Κατωτέρω ἀναγράφομε τὰ μέτρα προστασίας τῶν ἐπικλινῶν χωραφιῶν ἀπὸ τὴν διάβρωσι.

1ον) Στὰ χωράφια μὲ μεγάλη κλίσι κατασκευάζομε πεζούλια μὲ ξηρολιθοδομή. Ἐπίσης μποροῦμε νὰ κατασκευάσουμε πεζούλια μέ κλαδοπλέγματα.

2ον Στὰ χωράφια μέ μικρότερη κλίσι κατασκευάζομε ἁπλὲς χωμάτινες ἀναβαθμίδες μὲ κοινὸ ἄροτρο.

3ον) Ὄργωμα κατὰ ἰσοϋψεῖς καμπύλες.

Στὰ χωράφια μὲ μικρότερη κλίσι πρέπει τὰ ὀργώματα νὰ γίνωνται κατὰ ἰσοϋψεῖς καμπύλες, δηλαδὴ κατὰ τὴν ἀλφαδιὰ ἢ κόντρα πρὸς τὴν κλίσι ὅπως θὰ λέγαμε.

4ον) Ἡ σπορὰ χειμερινῶν κτηνοτροφικῶν ψυχανθῶν καὶ ὀσπρίων εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ καλλίτερα μέτρα προστασίας τῶν ἐδαφῶν ἀπὸ τὴν διάβρωσι.

Μέ τὸ πλούσιο ριζικὸ σύστημά τους καὶ μὲ τὰ φυτικὰ στελέχη καὶ φύλλα προστατεύουν τὸ ἔδαφος ἀπὸ τὶς ἐπικίνδυνες βροχὲς καὶ καταιγίδες.

5ον) Ἡ τακτοποίηση τῶν αὐλακιῶν τῶν κεφαλαριῶν, ἡ διόρθωσις στὶς πλαγιὲς νεροσυρμές καὶ νεροφαγώματα εἶναι ἀπὸ τὰ ἀπαραίτητα μέτρα διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ἐδάφους ἀπὸ τὴν διάβρωσι.

Τὰ ἀνωτέρω μέτρα πρέπει νὰ λάβουν σοβαρῶς ὑπ' ὄψιν ὅλοι οἱ γεωργοὶ μας ποὺ ἀγαποῦν τὸν τόπο τους καὶ θέλουν νὰ ἀφίσουν στὴν ἐπερχόμενη γενεά, στὰ παιδιὰ τους χωράφια γόνιμα καὶ παραγωγικὰ κι' ὄχι πλαγιές γεμάτες κροκάλες καὶ ἀμμοχάλικο Τὸ συμφέρον τους ἐπαναλαμβάνομε καὶ τὸ στοιχειῶδες καθῆκον τους πρὸς τὰ παιδιὰ τους ἐπιτάσσει ν' ἀφίσουν σ' αὐτὰ δυὸ φορὲς καλλίτερα τὰ χωράφια τους ἀπ' ὅτι αὐτοὶ τὰ παρέλαβαν ἀπὸ τούς προκατόχους των.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΚΟΜΜΩΤΡΙΑ
Κυρία ΕΛΕΝΗ ΖΑΧΟΥ
ἐκτελεῖ κομμώσεις, βαφάς, περμανάντ παρὰ τῷ Κομμωτηρίῳ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ
ΕΞΗ ΒΡΥΣΕΩΝ—ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΔΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30

Τηλ. ἀσθενῶν 79.221 — Τηλ. ἰατρῶν 73.114

ΤΜΗΜΑΤΑ

Παθολογικὸν— Καρδιολογικὸν —Χειρουργικὸν
Γυναικολογικὸν— Ὀρθοπεδικὸν —Οὐρολογικὸν
Ὀφθαλμολογικὸν — Ὠτορινολαρυγγολογικὸν

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

Ἀκτινολογικὸν — Μικροβιολογικὸν
Δωμάτια πολυτελείας Α Βα, Β,β, Γ θέσεις
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

ΤΟ Β. Ε. ΙΔΡΥΜΑ ΘΑ ΔΕΧΘΗ ΥΠΟΤΡΟΦΟΥΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΚΥΡΙΚΗΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Βασιλικοῦ Ἐθνικοῦ Ἱδρύματος θὰ γίνουν δεκταί, κατὰ τὸν προσεχῆ Μάϊον νέαι, ἐκ τῆς Ὑπαίθρου τοῦ Νομοῦ μας, ἡλικίας 16—19 ἐτῶν, αἵτινες θὰ ἐκπαιδευθῶσιν εἰς μίαν τῶν τριῶν Οἰκοκυρικῶν Σχολῶν της, ἤτοι Καρπενησίου, Καστορίας καὶ Νεαπόλεως Κρήτης, ἐπὶ ἓν ἔτος, ὡς οἰκότροφοι, ἐντελῶς δωρεάν, εἰς τὴν οἰκοτεχνίαν, ῥαπτικήν, ὑφαντικήν, βρεφοκομίαν καὶ γενικῶς εἰς ὅ,τι πρέπει νὰ γνωρίζῃ ἡ Ἑλληνὶς Οἰκοκυρά.

Αἱ ἐπιθυμοῦσαι νὰ ἐκπαιδευθοῦν πρέπει νὰ ὑποβάλουν αἴτησιν εἰς τὸ Βασιλικὸν Ἐθνικὸν Ἵδρυμα, Ἀθήνας, Φιλελλήνων 9.

ΠΟΣΟΙ ΜΕΤΗΝΑΣΤΕΥΣΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1963

Ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ σχετικοῦ βιβλίου τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς, κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, 1963, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ τοῦ Νομοῦ μας μεταναστευσάντων ἀνῆλθεν εἰς 1232.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ ΓΑΜΟΥ

Ὁ AMLETO BERLANDA τοῦ ARNALDO κτὶ τῆς ANNA, τὸ γένος CRISTINELLI, γεννηθεὶς ἐν Μιλάνῳ Ἰταλίας καὶ κάτοικος CARAVACCIO καὶ ἡ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΟΥΤΣΟΘΥΜΙΟΥ τοῦ Ἠλία καὶ τῆς Δήμητρας, τὸ γένος Καραβέλα, γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα ἐν Θεσσαλονίκη, μέλλουσι νὰ ἔλθουν εἰς α' γάμον, τελεσθησόμενον ἐν Θεσσαλονίκη.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΝ ΠΟΡΟΝ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΕΒΕ ΖΗΤΟΥΝ ΟΙ ΗΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 3.—Συντάξεις ἀργοῦ ἐξ ἀσιτίας θανάτου παρέχει τὸ ΤΕΒΕ, τονίζεται εἰς ψήφισμα τῆς γενικῆς συνελεύσεως τοῦ συλλόγου ἠσφαλισμένων ΤΕΒΕ, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναφέρεται, ὅτι οἱ ἠσφαλισμένοι τοῦ ΙΚΑ, μὲ εἰκοσιπενταετῆ ἐργασίαν, μὲ ἀσφάλιστρον 118 δρχ. λαμβάνουν σύνταξιν μετὰ τῆ. συζύγου ἐκ 2.544 δρ. ἐνῶ οἱ ἠσφαλισμένοι εἰς τὸ ΤΕΒΕ, μὲ τὸν αὐτὸν χρόνον ὑπηρεσίας καὶ μὲ ἀσφάλιστρον 120 δρχ. λαμβάνουν σύνταξιν 610 δρχ. Τὸ ψήφισμα ἀπευθυνόμενον πρὸς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων, ζητεῖ ἀπὸ αὐτοὺς νὰ υἱοθετήσουν τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τοῦ ΤΕΒΕ διὰ κοινωτικοῦ πόρου, ὥστε νὰ παρέχῃ καὶ τοῦτο συντάξεις στοιχειώδους διαβιώσεως.

ΤΟ ΝΕΟΝ Δ.Σ. ΤΗΣ «ΘΥΕΛΛΗΣ» ΣΤΑΝΩΝ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Μορφωτικοῦ Ἀθλητικοῦ Συλλόγου «ΘΥΕΛΛΑ» Στανοῦ, διὰ τὴν διετίαν 1964—1966 ἐξελέγησαν εἰς τὴν διοίκησιν αὐτοῦ:

Ἡρακλῆς Κυριαφίνης, Πρόεδρος.

Νικόλαος Παπαϊωάννου, Ἀντιπρόεδρος.

Ἀστέριος Ἀ. Καραθανάσης, Ταμίας.

Δημήτριος Χριστάρας, Γεν. Γραμματεύς.

Ἀστέριος Μπίντος, Σύμβουλος.

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀπηρτίσθη ἐκ τῶν: Νικολάου Χαλκιᾶ, Χριστοδούλου Ἐλευθερούδη καὶ Γεωργίου Στάμου.

ΠΟΥ ΘΑ ΨΗΦΙΣΟΥΝ ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ, ΑΡΝΑΙΑΣ, Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ, ΙΕΡΙΣΣΟΥ ΚΑΙ ΓΑΛΑΤΙΣΤΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Δον Ἐκλογικὸν τμῆμα ἀνδρῶν (Ἀριστερὸν τμῆμα Γυμνασίου Πολυγύρου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ τοῦ Μ.

Βον Ἐκλογικὸν τμῆμα ἀνδρῶν (Δεξιὸν τμῆμα Γυμνασίου Πολυγύρου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ τοῦ Ω.—, ὡς καὶ οἱ ἄνδρες, δημόσιοι ὑπάλληλοι, στρατιωτικοὶ κλπ., ὑπηρετοῦντες ἐν Πολυγύρῳ ἀνεξαρτήτως ἐπωνύμου.

Γον Ἐκλογικὸν τμῆμα γυναικῶν (Ἀριστερὸν τμῆμα ἰσογείου Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ τοῦ Λ.

Δον Ἐκλογικον Τμῆμα (Γυναικῶν) (Δεξιόν τμῆμα ἰσογείου Δημοτικοῦ Σχολείου)

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Μ μέχρι καὶ τοῦ Ω.—, ὡς καὶ αἱ γυναῖκες, δημόσιοι ὑπάλληλοι, ὑπηρετοῦσαι ἐν τῇ περιοχῇ Δήμου Πολυγύρου, ἀνεξαρτήτως ἐπωνύμου.

ΑΡΝΑΙΑ

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Ἀνδρῶν (ἀνώγειον—ἀνατολικόν τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ τοῦ Μ.

Βον Ἐκλογικὸν τμῆμα Ἀνδρῶν (ἀνώγειον, δυτικόν τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ τοῦ Ω, ὡς καὶ οἱ ἄρρενες ἐκλογεῖς δημόσιοι ὑπάλληλοι, στρατιωτικοὶ κ.λ.π., οἱ ὑπηρετοῦντες ἐν τῇ περιοχῇ Δήμου Ἀρναίας ἀνεξαρτήτως ἀρχικοῦ γράμματος ἐπωνύμου

Γον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν (Ἰσόγειον, ἀνατολικόν τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ Μ.

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν (Ἰσόγειον, δυτικόν τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ τοῦ Ω — ὡς καὶ αἱ γυναῖκες, δημόσιοι ὑπάλληλοι, ὑπηρετοῦσαι ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Δήμου Ἀρναίας, ἀνεξαρτήτως ἐπωνύμου.

ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Ἀνδρῶν. (Πρώτη αἴθουσα ἀριστερᾶ, Γυμνασίου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ Μ,

Βον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Ἀνδρῶν. (Πρώτη αἴθουσα δεξιὰ Γυμνασίου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ τοῦ Ω, ὡς καὶ οἱ ἄνδρες ἐκλογεῖς δημόσιοι ὑπάλληλοι, στρατιωτικοὶ κλπ οἱ ὑπηρετοῦντες ἐν τῇ περιοχῇ Δήμου Ν. Μουδανιῶν, ἀνεξαρτήτως ἀρχικοῦ γράμματος ἐπωνύμου.

Γον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν. (Ἀνατολικὴ πλευρὰ Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ Μ.

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν, (Δυτικὴ πλευρὰ Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ Ω, ὡς καὶ γυναῖκες ἐκλογεῖς, δημόσιοι ὑπάλληλοι, ὑπηρετοῦσαι ἐν τῇ περιοχῇ Δήμου Ν. Μουδανιῶν, ἀνεξαρτήτως ἐπωνύμου.

ΙΕΡΙΣΣΟΣ

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Ἀνδρῶν. (Ἀριστερὸν τμῆμα Α! αἴθουσα Δημοτικοῦ Σχολείου.

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ τοῦ Μ.

Βον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Ἀνδρῶν. (Ἀριστερὸν τμῆμα Β' Αἴθουσα Δημοτικοῦ Σχολείου.

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καί Ω, ὡς καὶ οἱ ἄνδρες, ἐκλογεῖς, δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ στρατιωτικοί, ἐφ' ὅσον ὑπηρετοῦν ἐν τῇ περιοχῇ Ἱερισσοῦ, ἀνεξαρτήτως ἐπωνύμου.

Γον Ἐκλογικὸν Τμῆμα (Γυναικῶν). (Βορεινὸν τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου Α,' Αἴθουσα).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ Μ.

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν. (Βορεινὸν Τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου Β' Αἴθουσα).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ Ω ὡς καὶ αἱ γυναῖκες δημόσιοι ὑπάλληλοι, αἱ ὑπηραιτοῦσαι ἐν τῇ περιοχῇ Ἱερισσοῦ.

ΓΑΛΑΤΙΣΤΑ

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Ἀνδρῶν. (Α' Ὄροφος, δυτικῆς πτέρυγος Δημοτικοῦ Σχολείου.

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες τῶν ὁποίων τά ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τά γράμματα Α μέχρι καὶ Μ.

Βον Ἐκλογικῶν Τμῆμα Ἀνδρῶν. (Α' Ὄροφος ἀνατολικῆς πτέρυγος Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν οἱ ἄνδρες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ Ω, ὡς καὶ οἱ ἄνδρες, ἐκλογεῖς, δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ στρατιωτικοί, ἐφ' ὅσον ὑπηρετοῦν ἐν τῇ περιοχῇ Ἱερισσοῦ, ἀνεξαρτήτως ἐπωνύμου.

Γον Ἐκλογικὸν Τμῆμα (Γυναικῶν). (Βορεινὸν τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου Α,' Αἴθουσα).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ Μ.

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν. (Βορεινὸν Τμῆμα Δημοτικοῦ Σχολείου Β' Αἴθουσα).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τά ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Ν μέχρι καὶ Ω ὡς καὶ αἱ γυναῖκες δημόσιοι ὑπάλληλοι, αἱ ὑπηρετοῦσαι ἐν τῇ περιοχῇ Γαλατίστης γυναῖκες, δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ στρατιωτικοί, ἀνεξορτήτως ἐπωνύμου.

Γον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν (Βος ὄροφος δυτικῆς πτέρυγος Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες, τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Α μέχρι καὶ Λ,

Δον Ἐκλογικὸν Τμῆμα Γυναικῶν (Βος ὄροφος ἀνατολικῆς πτέρυγος Δημοτικοῦ Σχολείου).

Εἰς αὐτὸ θὰ ψηφίσουν αἱ γυναῖκες τῶν ὁποίων τὰ ἐπώνυμα ἀρχίζουν ἀπὸ τὰ γράμματα Μ μέχρι καὶ Ω, ὡς καὶ αἱ ὑπηρετοῦσαι ἐν τῇ περιοχῇ Γαλατίστης γυναῖκες, δημόσιοι ὑπάλληλοι.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΕΚΡΙΖΩΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΤΡΟΦΙΚΩΝ ΦΥΤΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Διευθύνσεως Γεωργίας τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς, κατόπιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 657)18—10—63 Β.Δ, ἀπαγορεύεται εἰς ὁλόκληρον τὴν Χαλκιδικὴν ἡ ἐκρίζωσις τῶν ἑξῆς μελισσοτροφικῶν φυτῶν: Ἐρείκης. Σουσούρας, Ἀλογοθυμάρου, ρήγανης, φασκομηλιᾶς, ἀλισφακιᾶς, κουμαριᾶς καὶ γλυστροκουμαριᾶς

Η ΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑΣ ΜΑΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31—1—64

Πρὸς
Τὴν Διεύθυνσιν
Τῆς Ἐφημερίδος
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

Θέμα: Ἡ πλήρωσις τῆς κενῆς θέσεως Γραμματέως τῆς Εἰσαγγελίας Πολυγύρου.

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 22.1σ.63 ἀναφέρεσθε εἰς τὸ θέμα τῆς πληρώσεως τῆς κενῆς θέσεως τοῦ Γραμματέως τῆς Εἰσαγγελίας Πολυγύρου, προτείνοντες τὴν ἀνάθεσιν τῆς διευθύνσεως τῆς Γραμματείας εἰς τὸν προσχθέντα ἐκ τοῦ βαθμοῦ τοῦ γραφέως εἰς Γραμματέα Χ. Δούκαν καὶ παραλλήλως τὴν τοποθέτησιν ἑνὸς γραφέως.

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, ὑπ' ὄψιν τοῦ ὁποίου ἐτέθη τὸ δημασίευμα, μᾶς παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι Γραμματεὺς τῆς Εἰσαγγελίας Πολυγύρου θὰ τοποθετηθῇ προσεχῶς ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστικοῦ Συμβουλίου, διὰ προαγωγῆς ἢ μεταθέσεως.

Ὁ Ὑφυπουργὸς
Δ ΝΙΑΝΙΑΣ

Κοινοποίησις:
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης,
Δ)νσιν Προσωπικοῦ Δικαιοσύνης

Ἐνταῦθα

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΤΑΓΑΡΕΛΑΙΟΥ

Ὁ Ἐλαιουργικὸς Συν)μὸς Πολυγύρου τὴν 12ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ἀπό ὥρας 10—1 μ.μ. ἐκποιεῖ διὰ πλειοδοτικῆς δημοπρασίας 4,344 χιλιόγραμμα ταγαρελαίου ὀξύτ. 7 βαθμῶν.

Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸ ἐν Πολυγύρῳ Γραφεῖον τοῦ Συν)μοῦ τηλεφ 64.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ)λίου
ΚΥΡ. ΧΡ. ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗΣ

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ

Κατόπιν τῶν διὰ τῆς ἐφημερίδος μας παραπόνων τῶν ἠσφαλισμένων τοῦ Ο.Γ.Α., ἐφρόντισαν οὗτος καὶ τὸ Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ ὡρίσθη τὸ Γενικὸν Νοσοκομεῖον Χαλκιδικῆς (Πολυγύρου), τὸ ὁποῖον θὰ δέχεται δωρεάν, πρὸς ἐξέτασιν τοὺς ἀγρότας, ἐπὶ τῇ προσκομίσει τῶν βιβλιαρίων ὑγείας των.

ΔΩΡΗΤΑΙ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΚΑΣΣΑΝΔΡΑΣ

Ὁ ἐν Ἀμερικῇ Βενιζέλος Γρηγορίου Παπανικολάου ἐδωρήσατο 56 βιβλία ἠθικοθρησκευτικοῦ περιεχομένου εἰς τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον Ἁγίας Παρασκευῆς, γενετείρας τοῦ πατρός του, πρὸς πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθήκης αὐτοῦ.

Ὁ Διδάκτωρ τῆς Φιλοσοφίας καὶ Καθηγητὴς τῆς Ἱστορίας εἰς τὸ GEORGIA STATE COLLEGE Mr TZOHN ALEXANDER, πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Ταμείου Ἐπιτροπῆς Ἀνεγέρσεως τοῦ Γυμνασίου Κασσάνδρας ἠγόρασε ἓξ (6) βιβλία «Ἡ ἡρωϊκὴ Κασσάνδρα, ἀνά τοὺς αἰῶνας» ἀποστείλας 20 δολλάρια.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται τὰ μέλη τοῦ σωματείου «ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ» εἰς γενικὴν συνέλευσιν, γενησομένην ἐν Νέοις Μουδανίοις καὶ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Κινηματογράφου «Θερμαϊκός» τὴν 23ην Φεβρουαρίου 1964, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π.μ., ἵνα ἐκλέξωσι τὸ ὁριστικὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ τὴν Ἐξελεγκτικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Σωματείου.

Τὸ Προσωρινὸν Δ.Σ.
Π. Ζαφειρίου, Χ. Παπακώστας
Π. Φιλιππίδης, Ἀρ. Δεληγιάννης, Ἀ. Μητελοῦδης

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΑΓ. ΒΛΑΣΙΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ τοῦ Πολυγύρου ὅτι μεθαύριον Τρίτην (11 Φεβρουαρίου) τελεῖται πανήγυρις ἐν τῷ ἐξωκκλησίῳ «Ἅγιος Βλάσιος».

Παρακαλοῦνται ὅθεν πάντες οἱ τιμῶντες τὴν μνήμην τοῦ Ἁγίου ὅπως προσέλθωσι τὴν ἡμέραν ταύτην, καθ' ἣν θέλει τελεσθῇ λειτουργία. Σήμερον, θέλει ψαλῇ ἑσπερινός.

Ἡ ἐκκλ. ἐπιτροπή

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Σύλλογος Γονέων—Κηδεμόνων μαθητῶν Γυμνασίου Ν. Μουδανιῶν προκηρύσσει φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐν Ν. Μουδανίοις κατὰ τὴν 12ην τρέχοντος μηνὸς ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 4 μ.μ. ἐν τῷ Καφενείῳ Τζίμη Κοβράκη διὰ τὴν ἀνάδειξιν 1) τεχνίτου τοιχοποιοῦς 185 μ. περιβόλου Γυμνασίου Ν Μουδανιῶν.

2) Προμηθευτοῦ α) Πέτρας Τριγλίας ἢ Κασσάνδρας μ3 220 β) Ἀσβέστου χιλ. 8 500 γ) Ἄμμου—Ἀμμοχαλίκου μ3 68 δ) Τσιμέντων σάκ. 120 ε) Σιδήρου χιλ. 750.

3) Ἵνα μετάσχῃ τις τοῦ διαγωνισμοῦ ὀφείλει νὰ καταθέσῃ ἐγγύησιν εἰς μετρητὰ 5%ο ἐπὶ τῶν τεχνικῶν καὶ ἀξίας ὑλικῶν πλείονες ὅροι κατατεθειμένοι εἰς Γραφεῖα Συλλόγου (Εὐάγγ. Παπανικολάου) καὶ Γραφεῖα Γυμνασίου. Διὰ τὸν σύλλογον Γονέων Κηδεμόνων Μαθητῶν Γυμνασίου Ν. Μουδανιῶν

Ὁ Πρόεδρος
ΑΓΓ. ΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ
Ὁ Γραμματεὺς
ΧΡ. ΚΑΚΑΡΙΚΑΣ

ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

δύο τέσσαρα καί ἀπό τά πέντε δέκα.

Εἶναι οἱ εὐλογημένοι δημιουργοί, οἱ συμπαθεῖς παραλῆπται, οἱ φιλότιμοι ἐργάται τοῦ καλοῦ τῆς πραγματικῆς προόδου. Σέβονται τὴν ἀποστολὴν τοῦ δοθέντος χαρίσματος καὶ καλλιεργοῦν ἐπωφελῶς τὰ πνευματικά καὶ ἠθικά κεφάλαια καὶ ἀγωνίζονται διὰ τὴν γονιμότητα τοῦ χαρίσματὸς των μέ πάθος ἱερόν.

Ἕνα πλῆθος ἀπὸ εὐγενεῖς παραλῆπτας τῶν χαρισμάτων τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ἔχουν ἀφήσει καρποὺς ἀγαθοὺς, κείμενα ἱερά, ἔργα θεάρεστα καὶ θεοφιλῆ, ἀμίμητα παραδείγματα ἁγιότητος, ἀρετῆς, ἐργατικότητος. Εἶναι ἐκεῖνοι ποὺ ἐδιπλασίασαν τὰ τάλαντα ποὺ ὁ θεὸς τοὺς ἔδωσε καὶ τώρα εἶναι λουσμένοι μέσα εἰς τὴν χαρὰν τοῦ Κυρίου ἐστεμμένοι μὲ τὸν ἀμαράντινον στέφανον τῆς δόξης τοῦ θεοῦ. Εἶναι οἱ ἄγαθοι καὶ πιστοὶ δοῦλοι ποὺ ἐδέχθησαν τὸν δίκαιον ἔπαινον τοῦ Κυρίου καὶ εἶναι μέτοχοι ἔστω μερικῶς, τῶν οὐρανίων ἀγαθῶν.

Ἐὰν ὁ τρίτος ἐκεῖνος ράθυμος τοῦ ἑνὸς ταλάντου παραλήπτης ἐπεχρίθη τόσον αὐστηρὰ ὑπὸ τοῦ Κυρίου, ὄχι διότι τὸ κατεχράσθη, ἀλλὰ διότι δὲν τὸ ἐχρησιμοποίησε κἂν πόσην κατάκρισιν θὰ δεχθοῦν ἐκεῖνοι ποὺ ὄχι μόνον δὲν ἐκαλλιέργησαν τὸ τάλαντον ἀλλὰ τοὐναντίον ἐπρόδωσαν τὴν ἀποστολήν του καὶ τὸ κατεδίκασαν εἰς μίαν ἀθλίαν γονιμότητα;

Εἶναι ἠθικοὶ αὐτουργοὶ ὅλων τῶν ἐγκλημάτων ἐκεῖνοι ποὺ βάφουν τὴν πέννα τους. πότε εἰς τὸ δηλητήριον, πότε εἰς τὴν ἰλύν καὶ τὸν βορβορον διὰ νὰ φθείρουν καὶ διαφθείρουν συνειδήσεις διὰ νὰ διαδώσουν ἰδέες ἀνατρεπτικές, περιγραφές ἠθοφθόρες καὶ κάθε εἴδους φαυλότητα.

Ὦ ἂν αὐτὰ τὰ χέρια ποὺ ξεύρουν νὰ γράφουν αὐτὲς, οἱ διάνοιες ποὺ σκέπτονται δυνατὰ. αὐτὲς οἱ γλῶσσες ποὺ μιλοῦν ἔξοχα διετίθεντο εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὠφελίμου, πόσον διαφορετικός θὰ ἦτο ὁ κόσμος! Ὅμως λὲς καὶ ὁ διάβολος μοχθεῖ νὰ σύρῃ πίσω του τοὺς πρίγκηπες τῆς σκέψεως καὶ τοὺς πρυτάνεις τῆς Τέχνης. Δὲν εἶναι λίγα τὰ βιβλία τῆς κόπρου καὶ τὰ περιοδικά ποὺ μυρίζουν ὀπὸ νομο. Δὲν εἶναι λίγα τὰ κινηματογραφικὰ καὶ θεατρικὰ ἔργα ποὺ καλλιεργοῦν τὴν ἀτιμία καὶ ὁδηγοῦν στὸν ἐκφυλισμό. Ὑπάρχει μιὰ ἀμιλλα ποιὸς θὰ προσφέρῃ περισσότερη λάσπη. ποιὸς θὰ σερβίρῃ ἀσταμάτητο αἰσθησασμό. Μιὰ ὑπερπαραγωγὴ σαρκολατρείας καὶ ρύπου.

Εἰς τὸν τομέα τῆς Τεχνικῆς βλέπει κανεὶς καθαρὰ τὴν προτίμησι τοῦ σημερινοῦ ἀνθρώπου νὰ δημιουργήσῃ μιὰ ζωὴ μέ μοναδικὸ χρῶμα τὴν ὑλιστικὴ νοοτροπία. Οἱ περισσότερες ἐκδηλώσεις τοῦ σημερινοῦ πολιτισμοῦ ἔχουν τὴν σφραγῖδα τοῦ διαβόλου.

Ἄραγε θὰ ἀντιληφθοῦν ποτέ οἱ ταλαντοῦχοι ποὺ ξεπερνοῦν σὲ ἀναίδεια καὶ τὸν τρίτον πονηρὸν καὶ ὀκνηρὸν δοῦλον τῆς σημερινῆς παραβολῆς, ὅτι ἡ ἀσωτεία τους αὐτή δὲν θὰ μείνῃ ἀτιμώρητη! Θὰ θελήσουν ἔστω καὶ ἀργὰ νὰ ἀποκαταστήσουν τὴν ζημίαν ποὺ προκαλοῦν μὲ τὴν παράφρονη τακτική τους; Θὰ θελήσουν νὰ παύσουν πλέον τὰ εἶναι «μάστιγες καὶ λοιμώδεις ἀρρώστειες στὰ σπλάχνα τῆς ἀνθρωπότητος»;

Ἡ ἀνθρωπότης περιμένει ἀπὸ τοὺς κατόχους τῶν προτερημάτων νὰ φανοῦν χρήσιμοι στὸν ἑαυτό τους καὶ στοὺς ἄλλους τοὺς θέλει σκαπανεῖς τοῦ ὡραίου καὶ τοῦ ὠφελίμου. Τοὺς θέλει πρωτεργάτας σέ πράξεις ποὺ βοηθοῦν νὰ γίνῃ ἡ κοινωνία ἕνας πραγματικὸς παράδεισος. Θὰ προσβλέψουν ἄραγε στὴ «χαρὰ τοῦ Κυρίου» καὶ θὰ ἐπιδιώξουν τὴν κατάκτησί της, ἢ θὰ μείνουν αἰχμάλωτοι τῶν διεστραμένων ροπῶν τους ὁπότε τὸ αἰώνιο σκοτάδι θὰ εἶναι ἡ μοναδική τους κληρονομία;

ΟΙ ΑΝΑΚΗΡΥΧΘΕΝΤΕΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 76)31—1—64 ἀποφάσεως τοῦ Α' Τμήματος τοῦ Ἀρείου Πάγου ἀνεκηρύχθησαν οἱ κατωτέρω συνδυασμοὶ τῶν Κομμάτων ἐν τῷ Νομῷ μας.

ΣΥΝΑΣΠΙΣΜΟΣ Ε.Ρ.Ε. ΚΑΙ Κ. Π.

1) Κότσιανος Στέφανος τοῦ Ἀθανασίου
2) Σαραφιανὸς Λυσίμαχος τοῦ Γρηγορίου
3) Φιλιππίδης Ἀθανάσιος τοῦ Ἀγγέλου

Ε. Κ.

1) Βασματζίδης Χρῆστος τοῦ Ἀριστοτέλους
2) Κυριαφίνης Ἰωάννης τοῦ Γεωργίου
3) Γεροχρῖστος Ἀθανάσιος τοῦ Χρίστου.